



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 9 VII.6 Liasse n° Nombre de liasses 1. Complet

N° du Monastère B.O.U. 11.03 Nom du Monastère Ind. Kod

Type du document
☐ Satra ☐ Vien ☒ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Titre Kavata abhidhamm Sahassanay dassaparant dāmini.10. traiglakharān

Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux

☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang

IV- Histoire ☐ IV. 2 Textes historiques

V- Textes Traditionnels ☐ V. 3 Textes de Méditations
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens

VI- Manuels Traditionnels
☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☒ VI- 6

☐ VII- Pali ☐ VIII- Autre

Description
 Dimension en cm. 35 x 11,5 Nbre. d'ôles 76 Pagination.....

État- Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☐ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classement et références photographiques
 Type de film Technical pan N° du film 176 Nombre de vues 200
 Date prise de vue 10.02.96 Exposition 25

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 9 VII.6 Liasse n° Nombre de liasses 1. 13

N° du Monastère B.O.U. 11.03 Nom du Monastère Ind. Kod

Type du document
☐ Satra ☐ Vien ☒ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Titre Kavata abhidhamm Sahassanay dassaparant dāmini.10. traiglakharān

Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux

☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang

IV- Histoire ☐ IV. 2 Textes historiques

V- Textes Traditionnels ☐ V. 3 Textes de Méditations
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens

VI- Manuels Traditionnels
☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☒ VI- 6

☐ VII- Pali ☐ VIII- Autre

Description
 Dimension en cm. 35 x 11,5 Nbre. d'ôles 76 Pagination.....

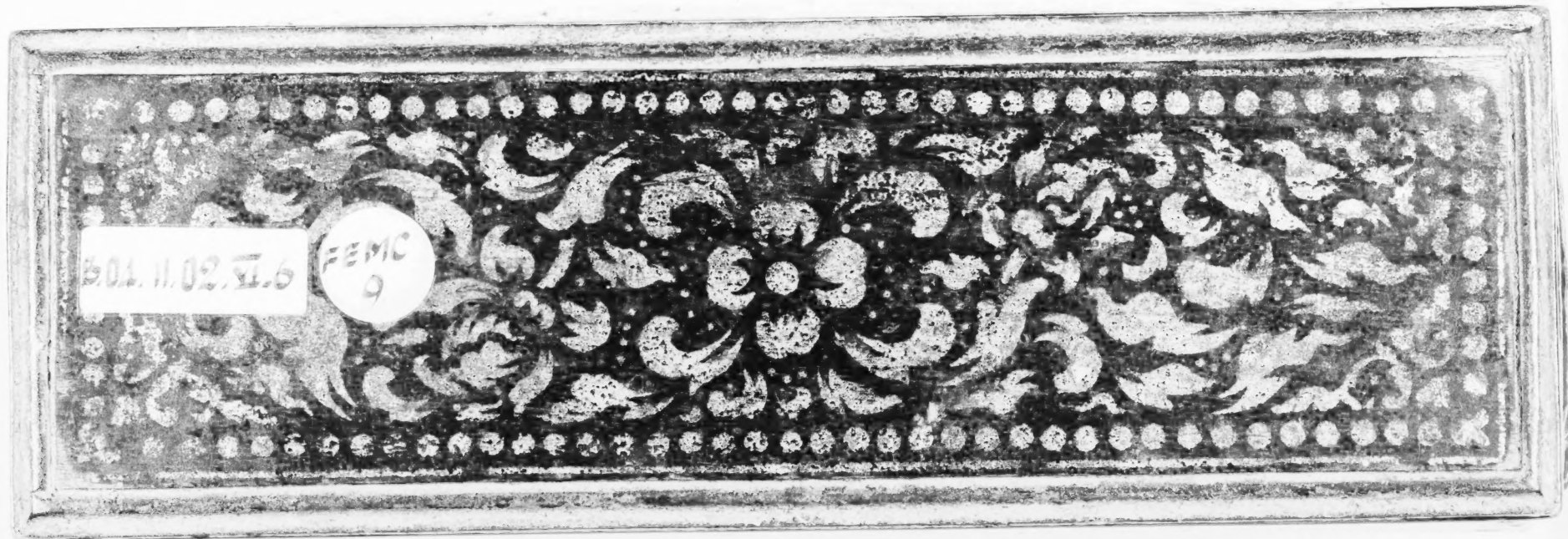
État- Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☐ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classement et références photographiques
 Type de film Technical pan N° du film 176 Nombre de vues 200
 Date prise de vue 10.02.96 Exposition 25

Observations

B.01.11.02.VI.6

FEMC
9



ပဏာနုပဋာနဦး ပဏာပရပဋ္ဌာနဦး ခေါ်ပြေးဇောကာကုဋ္ဌာ
ဗုဒ္ဓဇာနုပဋ္ဌာန နုဇာနုပဋ္ဌာနဦး နုဇာနုပဋ္ဌာနဦး ၇ ၁
ဇောကာကုဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ခေါ်ပြေး
ဇောကာကုဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး နုဇာနုပဋ္ဌာ
နဦး ၇ ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ခေါ်

ပြေးဇောကာကုဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး နုဇာနုပဋ္ဌာ
နဦး ၇ ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး
ခေါ်ပြေးဇောကာကုဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး နုဇာနုပဋ္ဌာ
နဦး ၇ ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး
ခေါ်ပြေးဇောကာကုဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး ဇောနုပဋ္ဌာနဦး

ដោ តតិបិសោកតតា ។ បេតាបាវដិ បេតាឧបបាវដិ បេ
តាបវបត្តបាវដិ បេត្រិបេតាវវណាបុទុតាឧបេក្ខា កុសលសៈ
ស្ម័គ្រោ តតិបិសោកតតា ។ ឧបេក្ខាបាវដិ ឧបេក្ខាឧបបាវដិ
ឧបេក្ខាបវបត្តបាវដិ បេត្រិបេតាវវណាបុទុតាឧបេក្ខា ៖
កុសលស្ម័គ្រោ តតិបិសោកតតា ។ សប្បិសាបាវដិសោ ឆា:

នបរិបាតបាវដិ ឆានបរិបាតឧបបាវដិ ឆានបរិបាតបវបត្តបាវដិ
បេត្រិបេតាវវណាបុទុតាឧបេក្ខា កុសលស្ម័គ្រោ តតិ
បិសោកតតា ។ បហាឆានបរិបាតបាវដិ ស្ម័គ្រោ តតិបិ
សោកតតា ។ បហាឆានបរិបាតឧបបាវដិ ស្ម័គ្រោ តតិ
បិសោកតតា ។ បហាឆានបរិបាតបវបត្តបាវដិ ស្ម័គ្រោ ៖

ឆ្នោត តតិបិណ្ឌោរតតា ។ បុត្តបរិច្ឆាសប្បាសនី សម្បជ្ឈោ តតិ
បិណ្ឌោរតតា ។ បុត្តបរិច្ឆាសឧបបាសនី សម្បជ្ឈោ ត
តតិបិណ្ឌោរតតា ។ បុត្តបរិច្ឆាសបរិបត្តបាសនី សម្បជ្ឈោ
តតិបិណ្ឌោរតតា ។ ភវិយាបរិច្ឆាសបាសនី សម្បជ្ឈោ ៖
តតិបិណ្ឌោរតតា ។ ភវិយាបរិច្ឆាសឧបបាសនី សម្បជ្ឈោ ៖

តតិបិណ្ឌោរតតា ។ ភវិយាបរិច្ឆាសបរិបត្តបាសនី សម្បជ្ឈោ
តតិបិណ្ឌោរតតា ។ អន្តបរិច្ឆាសបាសនី សម្បជ្ឈោ តតិ
បិណ្ឌោរតតា ។ អន្តបរិច្ឆាសឧបបាសនី សម្បជ្ឈោ តតិបិ
ណ្ឌោរតតា ។ អន្តបរិច្ឆាសបរិបត្តបាសនី សម្បជ្ឈោ ត
តតិបិណ្ឌោរតតា ។ ជិវត្តបរិច្ឆាសបាសនី សម្បជ្ឈោ ត

តថិសោភតថា ។ ឯចត្តបវិច្ឆាតឧបបាទដ៏ សម្បជ្ឈោ តតិបិ :
 សោភតថា ។ ឯចត្តបវិច្ឆាតបរមត្ថបាទដ៏ សម្បជ្ឈោ តតិ
 បិសោភតថា ។ នោហិតបវិច្ឆាតបាទដ៏ សម្បជ្ឈោ តតិបិ :
 សោភតថា ។ នោហិតបវិច្ឆាតឧបបាទដ៏ សម្បជ្ឈោ តតិ
 បិសោភតថា ។ នោហិតបវិច្ឆាតបរមត្ថបាទដ៏ សម្បជ្ឈោ :

តតិបិសោភតថា ។ ឯចត្តបវិច្ឆាតឧបបាទដ៏ សម្បជ្ឈោ តតិបិ :
 ០៧៥ បូតិកព្រះសាស្តា អំពាឡម្បត្តនារ ហ្មោចាឡិយោ នើកដើមបង្គំ
 ប សម្បជ្ឈោ ហ្មោចាឡិយោ អំពាឡម្បត្តនារ ។ កន្តោភតថា :
 ឡង្គនបាទ្យា បង្គំបក្សីយ នោព្រះជន្មស្រី វត្តស្រីនាំដ្ប ទ្វិស្តន
 ដ្បន្យ បាទព្រាហ្មព្រះឡេ អំពាឡម្បត្តនារ នារនោស្យកាត្យា កាស

ឆោតក្នុងផ្ទៃ កាលប្រាជ្ញនករ អព្វធម៌នេះស្រេច ផលក្នុងស្រែ ផ្គាំសា
ដ្ឋបត ។ អ្នកប្រាជ្ញនករ ព្រំដែនស្រែករ តែងតែឆ្លើយហោង ៖
តែងតែឆ្លើយនករ ព្រំស្រែតែងតែ ត្រូវធម៌នេះហោង ជាការប្រុងបរិយា
។ លុះតែងតែឆ្លើយនករ បើកព្រះក្រុង លុះតែងតែឆ្លើយ ឆ្លាតវៃ ៖
សោះសាវ ប្រែប្រួល ជាការក្នុង ។ លុះតែងតែឆ្លើយ ឆ្លាតវៃ បត

ផ្ទៃ ត្រូវធម៌នេះហោង អ្នកប្រាជ្ញនករ បំពេញផល ត្រាចោល
ក្នុង តែងតែឆ្លើយនករ ។ លុះតែងតែឆ្លើយ តែងតែឆ្លើយ ឆ្លាតវៃ
ក្នុងប្រាជ្ញនករ តែងតែឆ្លើយនករ បើកព្រះក្រុង តែងតែឆ្លើយ ៖
ប្រាជ្ញ តែងតែឆ្លើយនករ ។ លុះតែងតែឆ្លើយ តែងតែឆ្លើយ ឆ្លាតវៃ
ឆ្លើយ តែងតែឆ្លើយនករ តែងតែឆ្លើយនករ តែងតែឆ្លើយ ឆ្លាតវៃ

នគរសុក មាតុនោះប្រើប្រាស់ ដង្ហែងនគរសុក អង្គប្រឹក្សាប្រកាស ៖
បានខ្ញុំដង្ហែង ។ ខ្លួននេះត្រូវសឹក ត្រូវស្វាមីស្រីសាត ត្រូវហាលត្រូវហាប
ថើរលោកបរិភោគ បង្កើតបង្គាប់ ឡើយសាបា អ្នកអង្គភាព ។
បើស្រីឡើយឡើយ អ្នកបង្គាប់ បើស្រីប្រើប្រាស់ វាឈឺហាអ្នក
អង្គ វាថ្លោចវាឡើយ ព្រោះអ្នកប្រើប្រាស់ អញខ្ញុំអង្គប្រឹក្សា ។

ដង្ហែងឱ្យត្រូវ ដង្ហែងប្រកាស ខ្លួនប្រើប្រាស់ លុះតែឈប់រំលោភ
ត បង្កើតប្រកាស ឡើយសាបា ឈ្មោះកាមរឹត្តិសាត ។ បាទប
ក្របដំបូល ប្រកាសលោក បាទបាទលោក ហើយបាទលោក ៖
អញខ្ញុំអង្គភាព ដើម្បីឡើយត្រូវ ឡើយសាបា ។ ត្រូវស្វាមីស្រីសាត
ថ្លោច ចោលលោកវាថ្លោច ដង្ហែងសាបា ឡើយសាបា ត្រូវ

កន្លែងបៀណារ ខ្ញុំបញ្ជាក់អាត្មា ស្រែកប៉ងខ្លាំងក្រៃ ។ ប្រព្រះ
មាតា អ្នកឈឺខ្លោចផ្ទុក ឱ្យខ្ញុំមង្គលនៃ អ្នកដេកដឹងស្តើង ១
ថ្ងៃ ដើម្បីស្រាលដើមក្រៃ បងបៀណារ ។ ខ្ញុំបង្ហាញបង្ហាញ ៖
ឱ្យអ្នកស្រឡាញ់ សៀវភៅប្រើប្រាស់ តេកអោយដឹងអំពី ដឹងឆោត
កាលយក ក្នុងនៀមខ្ញុំបង្ហាញ អំពីរបាយការណ៍ ។ ១សោតខ្ញុំបង្ហាញ

អ្នកស្រឡាញ់ តែម្នាក់គត់ តែងដឹងឱ្យបាន ឱ្យឱ្យបានដោះ
បៀតបៀនខ្ញុំបង្ហាញ តោះឱ្យអ្នកស្រឡាញ់ ។ អញខ្ញុំបង្ហាញ តែងមា
នកោរ ឱ្យអោយដឹងបង្ហាញ កាលសោតតេកអោយ បងស្រឡាញ់ ៖
អញខ្ញុំបង្ហាញ យ៉ាងឱ្យសោតក្រីក្រ ។ លា ១..... តែងតែង បង
១នេះខ្ញុំ ឱ្យឱ្យសោតក្រីក្រ បងបុត្រអញខ្ញុំបង ដោះយ៉ាងដាច់ ៖

បាបឆោះអំប្បលាត អញ្ជាខ្ញុំបស្ចិមសាវ ។ សាវបាប១ឆោះ ក្រែងខ្ញុំ
បង្កើតោះ ឈ្មោះដ៏ចម្រើន បង្កើតខ្ញុំបស្ចិមសាវ ប្រដាប់តាម លា
ឆ្នេរឆោះសាវ ក្រែងខ្ញុំបង្កើត ។ សាវបាប១ឆ្នេរ អញ្ជាខ្ញុំបស្ចិមសាវ
ប្រដាប់អំប្បលាត ដ៏ត្រូវចម្រើនឈ្មោះ ប្រកួតប្រជែង បំបាត់
កង្កែប អញ្ជាខ្ញុំបនេះសាវ ។ ឡូសោតថ្លើមខ្ញុំប នេះដ៏ត្រូវចម្រើន :

ក្រែងបាបឆោះសាវ ត្រូវបំបាត់ អញ្ជាខ្ញុំបស្ចិមសាវ សាវបាប១ឆោះ
សាវ អញ្ជាខ្ញុំបក្រែងឆោះ ។ សាវបាប១ឆ្នេរ ក្រែងបាបប្រឈ្មោះ ក្រ
ឡូសោត ក្រឡូសោត ច្រោះកាត់ឆោះឆ្នេរ ដ៏ត្រូវអញ្ជាខ្ញុំបសាវ យើងបាវបា
ឆោះ អញ្ជាខ្ញុំបនេះសាវ ។ អញ្ជាខ្ញុំបត្រះឡូ កាត់បាវបាសាវ ដ៏
បាវបាឆោះ អញ្ជាខ្ញុំបបាឆោះ ខ្ញុំបសោតបាវសាវ កាត់បាវបា :

វិញ្ញាណនោះឡើយ ។ នាមប្រមាណ ខ្ញុំបង្ហាញសាវត្ថុ អំពីសត្វត្រី
បុគ្គលិកយោបល់ ពុំយល់ដោះស្រាយ ពាក្យត្រូវប្រើ ត្រូវប្រើសា
។ ១ ត្រូវប្រមាណ ព្រះអាទិត្យនាមាត ព្រះចន្ទនាមាត ព្រះព្យាបាទ
ន ព្រះអាទិត្យនាមាត ប្រមាណនាមាត នាមប្រមាណនាមាត ។ នាមប
១ នាម ប្រមាណនាមាត ត្រូវសាវត្ថុនាមាត អំពីសត្វត្រី ឡើយ

លោកសាវត្ថុនាមាត អំពីសត្វត្រីនាមាត អំពីសត្វត្រីនាមាត ។ នាម
ត្រូវប្រើ ប្រមាណនាមាត អំពីសត្វត្រីនាមាត ត្រូវប្រើសា ឡើយ
ពោលសាវត្ថុនាមាត នាមប្រមាណនាមាត នាមប្រមាណនាមាត ។ ១
សាវត្ថុនាមាត កាសប្បសាវត្ថុនាមាត ឯសាវត្ថុនាមាត ត្រូវសាវត្ថុ
នាមាត ឡើយនាមប្រមាណនាមាត ត្រូវប្រើសា ឡើយ អំពីសត្វត្រី ។ ឡើយ

ក្រុងមនោរម្យ បុត្រាឧត្តរា បាបនោះមកត្រូវ ស្រីស្រីនិព្វាន
ដឹងលោកជាត្រូវ ឱងហើយក្រុង ក្រុងខេត្តនាង ។ ខ្ញុំបណ្ណាប
លាភ្លេចតាម សូមលោកឱ្យ អ្នកបាបនោះ សូមលោកឱ្យ
ដេញសាកកំបាំង កំបាំងតាមលើឈ្មោះ ។ បាប១ក្រុងត្រូវ ខ្ញុំបណ្ណា
តដឹងត្រូវ បំពេញបាប រឿងបាបនោះហោង ក្រុងត្រូវប្រាប់ អ

ក្រុងមនោរម្យ កំបាំងលើឈ្មោះ ។ ១លោកខ្ញុំបណ្ណា ឈ្មោះដឹងអ្នក
តា សំដៅនោះហើយ ព្រំដីខ្ញុំតាប តតសាបតតត្រូវ ឈ្មោះដឹងតា
ហើយ ខេត្តនាងបាប ។ កាលបាបកំបាំង បាបតាបតាប ខេត្ត
លាភ្លេចតាម ប្រពោលលើឈ្មោះ តែងតតបាប ដើម្បីខ្ញុំបណ្ណា :
ឈ្មោះ បាបបាបខេត្ត ។ អំពីក្រុងនេះដឹង ដើម្បីប្រាប់ក្រុង

សំដៅត្រឡោង ត្រឡោងដាំបុត្រ សំដៅកន្លែងនោះ ឬតសើសង្ខារ
ឡោង ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ។ សើសតតត្រាង្គី អំពូលបំបែកចោល ឱ្យ
បានកំរិត លាបបាបនោះណាស់ កុំឱ្យតសើស តសើសតតកុំដួត
ឱ្យតសើស ។ លាបបាបនោះណាស់ ឱ្យតសើស ឱ្យតសើស
បំបែកចោល បំបែកចោល តសើសតតកុំដួត ឱ្យ

លាបបាបនោះ ។ លាបបាបនោះណាស់ កុំឱ្យតសើស ឱ្យតសើស
តសើស តសើសតតកុំដួត ឱ្យតសើស ឱ្យតសើស
បំបែកចោល បំបែកចោល តសើសតតកុំដួត ឱ្យតសើស
បំបែកចោល បំបែកចោល តសើសតតកុំដួត ឱ្យតសើស
បំបែកចោល បំបែកចោល តសើសតតកុំដួត ឱ្យតសើស

ដំណើរ ច្បាប់ចិត្តក ជាបុគ្គលធម៌ដើម ស្រាវជ្រាវ ។ អញ
ខ្ញុំមនោរម្យ កុំមានវិការ សូមឱ្យប្រសើរ ឡើងខ្ញុំមនោរម្យ ស្រាវ
នោះឆ្លើយឱ្យ សូមអំណរសិរី ក្នុងការខ្ញុំមនោរម្យ ។ ឈានជាបុគ្គល
ក្រែងមានគោលការ អំពីរតន្ត្រី ឱ្យដឹងបរិយាកាស ឆ្លើយនោះហៅ
ទីព្រះខ្មែរក្នុង ក្រែងមានវិការ ។ ហើយខ្ញុំមនោរម្យ ឈានឡើង ។

ឡើងលើ ឱ្យបានកុំស្រាវ ខ្ញុំមនោរម្យ ច្បាប់ចិត្តក សំព័ន្ធនា ។ ១
ក្រែងមានគោលការ ក្រែងមានវិការ ។ ខ្ញុំមនោរម្យ ឱ្យដឹងបរិយាកាស ឆ្លើយ
ក្រែងមានគោលការ ក្រែងមានវិការ ។ ឱ្យដឹងបរិយាកាស ឆ្លើយ
ក្រែងមានគោលការ ក្រែងមានវិការ ។ ឱ្យដឹងបរិយាកាស ឆ្លើយ
ក្រែងមានគោលការ ក្រែងមានវិការ ។ ឱ្យដឹងបរិយាកាស ឆ្លើយ
ក្រែងមានគោលការ ក្រែងមានវិការ ។ ឱ្យដឹងបរិយាកាស ឆ្លើយ

ធ្វើការសំពៅតែង ខ្ញុំបណ្តាសព្វថ្ងៃយ ។ បណ្តាបណ្តាបណ្តា :
ដើម្បីបណ្តាបណ្តា ខ្ញុំបណ្តាដើម្បី បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តា
ធ្វើការសំពៅតែង ធ្វើការសំពៅតែង បណ្តាបណ្តាបណ្តា ។ បណ្តា
បណ្តាបណ្តា ខ្ញុំបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា :
បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា ។ ខ្ញុំបណ្តា :

បណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តា :
បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា ។ ខ្ញុំបណ្តា
បណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា :
បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា ។ បណ្តាដើម្បី
បណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តាបណ្តាបណ្តា បណ្តា :

សេដ្ឋកិច្ច មើលសើមមើលខ្លា ឡុងសានសព្វជាតិ ។ សានស្លាប់រិះ
ពោរ ឡុងសើមក្នុងខ្លោង ឡុងសើមស្រែងស្រា ត្រឡប់ក្រវាត់
ឆ្នើម ក្រេងស្រែងឡុងស្រា អតាឡុងនេះសាន កំប៉ងសើម
ឆ្នើម ។ សាន១ ក្រវាត់ ឡុងសើម ។ ក្រវាត់ ក្រវាត់
ស្រាសសាន ឡុងសើម ។ ឡុងសើម ឡុងសើម ។ ឡុងសើម ។

សានស្លាប់រិះ ក្រវាត់ក្រវាត់ ក្រវាត់ក្រវាត់ ឡុងសាន
ឡុងសើម ។ សាន១ ក្រវាត់ ត្រឡប់ក្រវាត់ ក្រវាត់ក្រវាត់ សាន
ស្រាសសាន កំប៉ងសើម កំប៉ងសើម ឡុងសើម ។
ឡុងសានស្រាស កំប៉ងសើម ឡុងសើម ។ សានស្រាស
ស្រាស ឡុងសើម ឡុងសើម ។ ឡុងសើម ។

ស្រីសេសកំដៅ ព្រះដ៏បង្ហាញ ឲ្យបសាច្ចព្រះសង្ឃ ប្រសើរដ៏
សីលសុទ្ធ ត្រឹមត្រូវប្រពៃ ឆ្លាស់ត្រឡប់ត្រឡើង តាកតលដ៏ព្រា
ង ។ ឡើងលើសំបុក ក៏ដើរក្របះបាញ់ ដ្បងប្រជាន ឲ្យ
បង្អួចប្រាណនោម កើតឆោតវិហារ ប្រើត្រង់ ផ្ទៃត្រង់ ក៏
កុំឲ្យខូច ។ មាតាបិតា តុលាការ កត់ណែនាំ មហោ

បង្ហាញ តប្បបក្ស ខណ្ឌស្រី ឲ្យប្រយោជន៍ ។
១ ១១១ ១ យោគោសោយោបាដ៏ត្រេង ផ្ទៃត្រង់ ឲ្យបកតោមយា ខ
បង្អួចកត់ណែនាំ ឲ្យប្រាប ខណ្ឌស្រី ។ ក្នុង ។ ដ៏ព្រាង
ប្រយោជន៍ ១១១១ ។ ឲ្យប្រសើរ ឲ្យកំសង្វាក់តា តា
ត្រង់បង្អួចកត់ណែនាំ កត់ណែនាំ តាមប្រាសាទ

អាយស្ថានិវិហនដ្ឋោ អាពាធិរោហោតិធុត្ថោតាទ្ធិតិសាដោ ។ អចខោអាយស្ថា
អានដ្ឋោ យេនភតតាពេនបសន្តិ ឧបសន្តិច្ឆា ភតតន្តំអភិវាចេតា ឧ
កបន្តំនិសីធិ ॥ ឧកបន្តំនិសីធាខោ អាយស្ថាអានដ្ឋោភតតន្តំ ឧតទិភោច អា
យស្ថានុតិវិហនដ្ឋោ អាពាធិរោហោតិធុត្ថោតាទ្ធិតិសាដោ សាធុភតតាពេនបសន្តិ :
យស្ថានិវិហនដ្ឋោ ពេនបសន្តិបតុអនុកប្បំ ឧបាទាយាតិ ។ សចេខោត្វំអានុ

តិវិហនន្តស្សិកិក្ខុដោ ឧបសន្តិច្ឆានុសសញ្ញាភាសេយ្យាសំ ចាន់ខោបនេតំវដ្តតិសំ
តិវិហនន្តស្សិកិក្ខុដោ ធនសញ្ញាសញ្ញាសោភាពាដោបាទសោ បដិបស្សន្តេយ្យ ॥
អតបាទស ។ អនិច្ចសញ្ញា អនត្ថសញ្ញា អសុភសញ្ញា អាជីនវសញ្ញា ប
ហានសញ្ញា វរាតសញ្ញា វិរោជសញ្ញា សព្វសោភេអនុវិវតសញ្ញា សព្វសំខា
វេសុអនិច្ចសញ្ញា អាណាបាទសតិ ។ អតបាទានុ អនិច្ចសញ្ញា តិវិហន

[illegible][illegible]

បដ្ឋតេត្ថត ॥ អត្ថតម្បកាយេ កេសាលោមាធិខាទិក្ខតេបេបំសំនិហារុអង្គ
អង្គបញ្ចកំ ហានបេយកនំកលោមកំ បិហាកំបញ្ចសំអង្គអង្គកុំឧទិបេ
អវិសំបិទ្គំតេម្បកាយេ ធម្មោបេតោអស្សតសាខេសោ ធម្មោបេតោអស្សតសាខេសោ
អង្គត្ថ ॥ តតតម្បកាយេ អស្សតសាខេសោ អស្សតសាខេសោ អស្សតសាខេសោ អស្សតសាខេសោ
អស្សតសាខេសោ អស្សតសាខេសោ អស្សតសាខេសោ អស្សតសាខេសោ អស្សតសាខេសោ ៖

សុត្តន្តបិដក តតតម្បកាយេ តតតម្បកាយេ តតតម្បកាយេ តតតម្បកាយេ តតតម្បកាយេ តតតម្បកាយេ
តតតម្បកាយេ តតតម្បកាយេ តតតម្បកាយេ តតតម្បកាយេ តតតម្បកាយេ តតតម្បកាយេ ៖
ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ៖
ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ៖
ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ៖
ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ឧបាសកោ ៖

សាវន្តិកា លោហិតំបិកំ បដិមេហោ អន្ល័យិសហកាកតទ្ធីសា ॥
 បិក្ខុសមុដ្ឋានាអាព្វាតា សេដ្ឋសមុដ្ឋានាអាព្វាតា ពាតស្សមុដ្ឋានាអាព្វា
 តា សង្កិច្ចាតការអាព្វាតា ទុក្ខបរិភាសជាអាព្វាតា រសបបរិហារជាអា
 ព្វាតា ឌីបកមិកាអាព្វាតា កម្មវិចារជាអាព្វាតា សតំទុដ្ឋំជីកត្តាបិចា
 សា ទុច្ឆារោបស្សនោត ॥ តតតមស្ត្រកាយេ អាដិទ្ធនាទុបស្សនោត

អយំចុត្វតានទ្ធីន្តរិសញ្ញា ॥ កតមាទ្ធានទ្ធិបហានសញ្ញា ពិគ្គានទ្ធីក
 ក្ក ទុប្បន្នំកាមវតក្កំ ជាតិវសេតបជ្ឈហតិ វិរោទេតព្យន្តិករោតិ អ
 នកាន់តមេត ॥ ទុប្បន្នំព្យាបាទវតក្កំជាតិវសេតបជ្ឈហតិ វិរោទេតព្យន្តិ
 ករោតិ អនកាន់តមេត ॥ ទុប្បន្នំវិសាវតក្កំជាតិវសេតបជ្ឈហតិ វិរោ
 ទេតព្យន្តិករោតិអនកាន់តមេត ॥ ទុប្បន្នំឃ្លៀងបកេ អកុសលេធម្មជាតិ

នាសេតិបដិបាតិ វិដោនេតិព្យដ្ឋិកកោតិ អនកាវកមេតិ ។ អយំបុត្រតានន្ទ
បហានសញ្ញា ។ កតមាបាទន្ទវរកតសញ្ញា និទានន្ទវិក្ខុ អរញ្ញតកោតា
វុត្តបុសតកោតា សុញ្ញាតានតកោតា តិចបដិសញ្ញាភូតិ ឯតំសង្ខំ ពំបនតំ
យន្តំនំសព្វសំខារសមដោ សព្វបដិបដិធិស្សតោ តស្មាទ្ធិយោនិកោដិព្វានន្ទ ។ អ
យំបុត្រតានន្ទវរកតសញ្ញា ។ កតមាបាទន្ទវរកតសញ្ញា និទានន្ទវិក្ខុ អរញ្ញត

កោតា វុត្តបុសតកោតា សុញ្ញាតានតកោតា តិចបដិសញ្ញាភូតិ ឯតំសង្ខំ ពំប
នតំ យន្តំនំសព្វសំខារសមដោ សព្វបដិបដិធិស្សតោ តស្មាទ្ធិយោនិកោដិព្វា
នន្ទ ។ អយំបុត្រតានន្ទវរកតសញ្ញា ។ កតមាបាទន្ទវរកតសញ្ញា អនកិរត
សញ្ញា តនានន្ទវិក្ខុ យេសោកេខុបាយុបាទាធិបេតសោ អនិដ្ឋានានិច្ចេសានុសយ
តេបដិបាទោវរមតិ នុបាទិយស្តោ ។ អយំបុត្រតានន្ទវរកតសញ្ញា ។

ကတဗာဏသုတ္တံစံခါရေမုပ္ပါဒ်သုတ္တံ ဂါထာသုတ္တံ ဓမ္မစံခါရေမုပ္ပါဒ်သုတ္တံ
 ဂါထာသုတ္တံ ၂။ ကလေဝသုတ္တံသုတ္တံစံခါရေမုပ္ပါဒ်သုတ္တံ ၂။ ကတဗာဏသုတ္တံသုတ္တံ
 ဂါထာသုတ္တံ ကတဗာဏသုတ္တံ ဓမ္မစံခါရေမုပ္ပါဒ်သုတ္တံ ဓမ္မစံခါရေမုပ္ပါဒ်သုတ္တံ
 ကတဗာဏသုတ္တံ ဓမ္မစံခါရေမုပ္ပါဒ်သုတ္တံ ဓမ္မစံခါရေမုပ္ပါဒ်သုတ္တံ ဓမ္မစံခါရေမုပ္ပါဒ်သုတ္တံ
 ဓမ္မစံခါရေမုပ္ပါဒ်သုတ္တံ ၂။ ဓမ္မစံခါရေမုပ္ပါဒ်သုတ္တံ ၂။ ဓမ္မစံခါရေမုပ္ပါဒ်သုတ္တံ ၂။

[illegible]

កតហោធាន្ទសព្វសំខានេសុអនិច្ចសញ្ញា តតាន្ទរិក្ខុ សព្វសំខានេសុអនិច្ចសញ្ញា
 តតតត ។ អបេនិច្ចតាន្ទសព្វសំខានេសុអនិច្ចសញ្ញា ។ កតហោធាន្ទកាណ្ឌានសត
 តតាន្ទរិក្ខុអវ្យាតតោត វិប្បតតតោត សុញ្ញាតាវតតោត វិសេសតបន្តង្គ
 អាកុដ្ឋិត ឧត្តរាយបដិធាយបរិប្បង្គសត ឧប្បដ្ឋេស្វា សោតតោតអស្ស្យសតសតោបស្ស្យ
 សត ។ វិសេសតាវស្ស្យសតោ វិសេសតាវស្ស្យសតោ ។ វិសេសតាវស្ស្យសតោ វិ

[illegible]

[illegible]

អរិយ្យោធិយំចិត្តំ បស្សេស្ស្វាដ៏តសិក្ខត ។ សមាធិយំចិត្តំ អស្សេស្ស្វាដ៏តសិ
 ក្ខត ។ សមាធិយំចិត្តំ បស្សេស្ស្វាដ៏តសិក្ខត ។ ឧបោស្ថយំចិត្តំ អស្សេស្ស្វាដ៏ត
 សិក្ខត ។ ឧបោស្ថយំចិត្តំ បស្សេស្ស្វាដ៏តសិក្ខត ។ អនិច្ចារុបស្ស្វ អស្សេស្ស្វាដ៏ត
 សិក្ខត ។ អនិច្ចារុបស្ស្វ បស្សេស្ស្វាដ៏តសិក្ខត ។ ឧបាតានុបស្ស្វ អស្សេស្ស្វាដ៏ត
 សិក្ខត ។ ឧបាតានុបស្ស្វ បស្សេស្ស្វាដ៏តសិក្ខត ។ ឧបោស្ថយំចិត្តំ អស្សេស្ស្វាដ៏តសិ

ស្នា ១ រាជកាល្មោះហេង ព្រះពុទ្ធច្រងកាន ផ្ទាំងអង្គសោតណា ព្រះរាជប្បវិស័យ ព្រះឡៅព្រះ
ច្បា ឧកព្រះសាស្តា ដ៏ឡៅព្រះអង្គ ១ ព្រះក្រុមសង្គ្រោះ តែងច្រើនដង ដ៏ព្រះក្រុមសង្គ្រោះ
អនាមិកា រាជ្យត្រង់ ព្រះជនស្តេចក្នុង ប្បនិម្មិតបណ្ណា ១ ព្រះកោដិក្រុង ព្រះ
តែងឡើង ពោធិ៍ព្រះសាស្តា អនាមិកា រាជ្យត្រង់ ព្រះជនសាស្តា ប្បនិម្មិតបណ្ណា
១ ព្រះក្រុមសង្គ្រោះ តែងច្រើនដង ដ៏ព្រះក្រុមសង្គ្រោះ អនាមិកា រាជ្យត្រង់ ព្រះជនសាស្តា ប្បនិម្មិតបណ្ណា

ព្រះបាទព្រះវរុណ ១ ព្រះបាទព្រះវរុណ ព្រះបាទព្រះវរុណ បរិវេណសាស្តា អនាមិកា រាជ្យត្រង់ ព្រះជនសាស្តា ប្បនិម្មិតបណ្ណា
ឧកព្រះសាស្តា ព្រះអង្គសាស្តា ១ ឧកព្រះសាស្តា អនាមិកា រាជ្យត្រង់ ព្រះជនសាស្តា ប្បនិម្មិតបណ្ណា
ឧកព្រះសាស្តា ព្រះអង្គសាស្តា ១ ព្រះជនសាស្តា អនាមិកា រាជ្យត្រង់ ព្រះជនសាស្តា ប្បនិម្មិតបណ្ណា
ឧកព្រះសាស្តា ព្រះអង្គសាស្តា ១ ព្រះជនសាស្តា អនាមិកា រាជ្យត្រង់ ព្រះជនសាស្តា ប្បនិម្មិតបណ្ណា
ឧកព្រះសាស្តា ព្រះអង្គសាស្តា ១ ព្រះជនសាស្តា អនាមិកា រាជ្យត្រង់ ព្រះជនសាស្តា ប្បនិម្មិតបណ្ណា

ខ្ញុំជនពោ ដីត្រីកសែន បែនមានបុត្រ បុត្របុត្រ បរិសុតសោកា សំដួចបុត្រ វុះក្បាល
ស ។ ក្រអូបក្រអូប ក្រអូបបុត្រ សុខ្សែដ៏ ឆ្មាដ៏សង្ខតប អាបក្រដ៏ បុត្របុត្រ សុ
តបុត្រ ។ ភត្តកាលយុទ្ធភាត កើតសំពោនភត្ត ដ៏ស្រាវជ្រាវ កើតក្រចាត សង្ខតភត្ត
យ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ តតកើតភាសា ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ
តតកើតភាសា ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ

សុខសុខសុខសុខ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ
កើតភាសា ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ
ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ
ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ
ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ
ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ ឆ្មាដ៏សុខសាស្ត្រ

ព្រះយេស៊ូ ព្រះករុណា ព្រះសុភមង្គល ដ៏ឧត្តមបាទ រូបប្រាណគោតម កុំខានសោត ឲ្យ
អន្លើចក្ក ។ ព្រះសោតស្វា គ្រាន់កំណា ស្មោះសុភមង្គល បើមានកំណែ ចុះសោតអន្លើច ឲ្យចក្ក
សើច បរាជ័យសា ។ ដឹងស្តាប់សោត យោងយកកុំឆ្គើត រាងសោតស្វា ក្នុងសោតស្វា ស្មោះស្វា
ប្រា ចុងចេញស្វា ឆ្លងស្វា ។ ព្រះស្វាស្វា ខ្លួនសោតស្វា ព្រះស្វាស្វា ក្នុងសោតស្វា ឆ្លងស្វា
ស្វា ក្នុងសោតស្វា ឆ្លងស្វា ។ ព្រះស្វាស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា

ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ។ ព្រះស្វាស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា
សោត ក្នុងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ។ បោសសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា
ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា
ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា
ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា ឆ្លងសោតស្វា

១១៩ ឧបាសម្ពុទ្ធកថា អរហន្តោសមាសបុគ្គល ។ កុដ្ឋិនតំយានជីវ្ជា
នំ សារំ កត្តាមី កតបិសោកតា អរហន្តោសមាសបុគ្គល ឧបាសម្ពុទ្ធកថា
សុតតោ លោកេន អនុត្តរោ បុរិសសមាសោ សត្វានេវមនុស្សានិ
កុដ្ឋោកតាតិយោ ។ សង្ខិលោ វរោនិប្បលោហំសសេនំ មហាវិទូ
យោ សត្វានិមាត្តិ អនុត្តរោ លោកុត្តោ តំបនមាមី កុដ្ឋិនតំ

ជីវ្ជតំយានជីវ្ជានំ សារំ កត្តាមី យេនកុដ្ឋាអតីតា យេនកុដ្ឋា អភាតៈ
តា បុគ្គលោ យេនកុដ្ឋា អរហន្តោមី សត្វាន ឧត្តិយសារំ អរាម
កុដ្ឋោ សារំ ឧត្តេសត្ថេន យោកុ យេនយេនុសំ ឧត្តិយេន
ឧត្តេសំ យានបំសំ ឧត្តិយំ កុដ្ឋោយោ ឧត្តេសោ កុដ្ឋោ ឧត្តេសំ
មម ១១៩ ១១៩ ១១៩ ឧបាសម្ពុទ្ធកថា សារំ កត្តាមី ។ សុខាតោ កតតា

១២ ឆមា សង្ឃឹកោ អកាសិកោ ឧបាសម្បិកោ ឧបសម្បិកោ បដ្ឋត្ថំ តេន្ធ
តក្ការាប្បវិទំ អត្ថនិកោ អរិយបទេវេន ធានំ ហោត្ថប្បវេសន្យ ឧបុ
បត្តោ ឆមា អស្ថេសង្ឃឹកោ បដ្ឋិតោ វិហាសិកោ តំបរមាមី ឆប៌ ឆប៌ ៖
និរតំហោវិញ្ញាណំ សារំ តុដាមី យេន ឆមា អតតាច យេន ឆមា អភាត ៖
តា បដ្ឋប្បដាច យេន ឆមា អហំវាជ្ជមី សព្វគា ឆដ្ឋិយេសារណំ អកាឆមា

មេសារណំវិ ឧតោសត្វដ្ឋេន ហោតុ មេធម្មបទ្ធានំ ឧត្ថម៌កោ ឆដ្ឋេហំ
ឆបតាឆុវនំវិ ឆមេយោ ឧសិកោ ឆាសោ ឆមោឧបតុតំមមី ១១៖ ១២៖ ១៣៖
សំយំនិរតំហោវិញ្ញាណំ សារំ តុដាមី ។ សុបត្ថិបដោ កតតោ សាវកៈ
សំខេហំ ឧបុបដ្ឋិបដោ កតតោ សាវកសំខេហំ ពាយបដ្ឋិបដោ ក
តតោ សាវកសំខេហំ សាមីធិបដ្ឋិបដោ កតតោ សាវកសំខេហំ ៖

လာဗိဏာ အနုပေါဋိတံ လာဗိဏာကံ ဗုဒ္ဓံ ဗုဒ္ဓံ ကာတံ လာဗု
 လာဗု အနုပေါဋိတံ ၁။ ဗုဒ္ဓံ အနုပေါဋိတံ ဝိပဿနာရူပေ ဝိပဿနာ
 ရူပေ အနုပေါဋိတံ ဗုဒ္ဓံ အနုပေါဋိတံ ဝိပဿနာရူပေ ၁။ ဝိပဿနာရူပေ ၁။ ဝိပဿနာ
 လာဗု လာဗု အနုပေါဋိတံ ၁။ ၀။ ၁။ ဝိပဿနာရူပေ ဝိပဿနာရူပေ
 အနုပေါဋိတံ ဝိပဿနာရူပေ ဝိပဿနာရူပေ ဝိပဿနာရူပေ ဝိပဿနာရူပေ

၁။ သာသနာ့ ဝန်ကြီးရုံးမှ လေ့လာခဲ့သော
 ၂။ သာသနာ့ ဝန်ကြီးရုံးမှ လေ့လာခဲ့သော
 ၃။ သာသနာ့ ဝန်ကြီးရုံးမှ လေ့လာခဲ့သော
 ၄။ သာသနာ့ ဝန်ကြီးရုံးမှ လေ့လာခဲ့သော
 ၅။ သာသနာ့ ဝန်ကြီးရုံးမှ လေ့လာခဲ့သော
 ၆။ သာသနာ့ ဝန်ကြီးရုံးမှ လေ့လာခဲ့သော
 ၇။ သာသနာ့ ဝန်ကြီးရုံးမှ လေ့လာခဲ့သော
 ၈။ သာသနာ့ ဝန်ကြီးရုံးမှ လေ့လာခဲ့သော
 ၉။ သာသနာ့ ဝန်ကြီးရုံးမှ လေ့လာခဲ့သော
 ၁၀။ သာသနာ့ ဝန်ကြီးရုံးမှ လေ့လာခဲ့သော

ហេតុបេយ្យោនំ វាសនេវាចនំ វិហារំ បុត្តាសំ អន្តរាគមនំ ឧទនិយោគនំ
បិតុន្តេ បុត្រោ លោហិតំ តេ គោបេ គោ អស្សុវត្ថានេ ឆេ ឆេ
វិហារំ វិហារំ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ ៧០ វិហារំ
បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ
បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ បុត្រោ

វេទនា វេទនា បុត្រោ តណ្ហា តណ្ហា បុត្រោ ឧបាសានំ ឧបាសានំ បុត្រោ
វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ
វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ
វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ
វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ វេទនា បុត្រោ

ហ៊ុនមាណសោ ប្រាជ្ញបោរាសាណ្ឌិ វសន្តោទិសសាសលេ ប្រាជ្ញត្ថៈ
 ដួលដ្ឋី បណ្ណាវត្តលកាសកោ សលាសនេសង្ក្ខិត្តោ វសន្តោចបុត្តៈ
 វេ ឧត្តរាទ្យាសបាសេដរិ ឧត្តរាទ្យាសបាសេសោ សង្ក្ខិត្តោឧទេវាធៈ
 កុណោឧបរិវារិកោ ហាតវំបបុទ្ធិវត្ថា តស្សបញ្ញាលេកេជសា
 វរាធិប្បវត្តាបាសត្ថំ ឧទេវាធំសប្បវត្តលេ តស្សប្រាធិឧបស្សិត្ថា ៖

សប្បវត្តសិវិដកោ សប្បវត្តស្វាស្សប្បដិស្វា វត្ថាសំឧបាសិត្ថាសិ ៖
 ធិបត្តវាសន្តោចបុត្តៈ តស្សវត្ថាសំឧបាសិត្ថាសិ វត្ថាសំឧបាសិត្ថាសិ
 យេវវសេសកោ តតិយោវាសហានស្ស វរាធិ វរាធិវត្ថាសិសា
 ធិបត្ត ឧត្តរាទ្យាសបាសេសោ ឧទេវាធំសប្បវត្តលេ តស្សប្រាធិឧបស្សិត្ថា ៖
 តាវតសេសប្រាជ្ញត្ថៈ បណ្ណាវត្តលកាសកោ សលាសនេសង្ក្ខិត្តោ វសន្តោចបុត្តៈ

၁။ အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း
 ၂။ အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း
 ၃။ အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း
 ၄။ အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း
 ၅။ အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း
 ၆။ အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း
 ၇။ အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း
 ၈။ အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း
 ၉။ အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း
 ၁၀။ အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း အလှူအတန်းအဆင့်အတိုင်း

លោហ៍ព័ន្ធជើវិញ្ញាណ កុដ្ឋោបេកាស្សតិ វាសនេសម្មេសស្មាសង្ខារោ ភិក្ខុ
 បិសោកតតា ព្រះសុត្តន្តបិដក ពោធិ៍សត្តោ ធម្មរាតតាបិក្ខុវត្ថុៈ
 វាសនេសម្មេសស្មាសង្ខារោ ភិក្ខុ វាសនេសម្មេសស្មាសង្ខារោ ភិក្ខុ
 បិសោកតតា ព្រះសុត្តន្តបិដក ពោធិ៍សត្តោ ធម្មរាតតាបិក្ខុវត្ថុៈ
 វាសនេសម្មេសស្មាសង្ខារោ ភិក្ខុ វាសនេសម្មេសស្មាសង្ខារោ ភិក្ខុ
 បិសោកតតា ព្រះសុត្តន្តបិដក ពោធិ៍សត្តោ ធម្មរាតតាបិក្ខុវត្ថុៈ

សង្គ្រាមសង្គ្រាម ឥតដីសោភកតា ព្រះម្ចាស់ត្រាញ្ច្រើសត្រា ធម្មរាតតាដីត្ថៈ

វត្ថុវា អរដ្ឋន្តរំសោហំត្រំបេដីវត្ថុ ពុទ្ធាបេរាវស្ស័តិ វុសសដប្ប

សង្គ្រាមសង្គ្រាម ឥតដីសោភកតា ព្រះម្ចាស់ត្រាញ្ច្រើសត្រា ធម្មរាតតា

ដីត្ថៈវត្ថុវា អរដ្ឋន្តរំសោហំត្រំបេដីវត្ថុ ពុទ្ធាបេរាវស្ស័តិ វុស

សង្គ្រាមសង្គ្រាម ឥតដីសោភកតា ព្រះម្ចាស់ត្រាញ្ច្រើសត្រា

ធម្មរាតតា ដីត្ថៈវត្ថុវា អរដ្ឋន្តរំសោហំត្រំបេដីវត្ថុ ពុទ្ធាបេរា

វស្ស័តិ វុសសដប្បសង្គ្រាមសង្គ្រាម ឥតដីសោភកតា ព្រះព្រះម្ចាស់ត្រាញ្ច្រើសត្រា

ធម្មរាតតា ដីត្ថៈវត្ថុវា អរដ្ឋន្តរំសោហំត្រំបេដីវត្ថុ ពុទ្ធាបេរាវស្ស័តិ

វុសសដប្បសង្គ្រាមសង្គ្រាម ឥតដីសោភកតា ព្រះម្ចាស់ត្រាញ្ច្រើសត្រា

ធម្មរាតតា ដីត្ថៈវត្ថុវា អរដ្ឋន្តរំសោហំត្រំបេដីវត្ថុ

တုတ္တေပေကဝလ္လုတိ နုလလသဗ္ဗေလဗ္ဗာလဗ္ဗုတ္တော နိဂိဗီလောကဇာ ၆၀ :
ဇေယျဇ္ဇကောဂြောဋ္ဌီလန္တော သဗ္ဗကဇာ ဝိဇ္ဇိတဇ္ဇကံ နာဗ္ဗဇ္ဇကံလောဗာဏံ
ပေဋိဝိဇ္ဇိ တုတ္တေပေကဝလ္လုတိ နုလလသဗ္ဗေလဗ္ဗာလဗ္ဗုတ္တော / နိဂိဗီလော
ကဇာ ဩဇ္ဈုဗ္ဗိဗ္ဗာဇာဏီဇာ ဂြောဋ္ဌီလန္တော သဗ္ဗကဇာဝိဇ္ဇိတဇ္ဇ :
နံ နာဗ္ဗဇ္ဇကံလောဗာဏံပေဋိဝိဇ္ဇိ တုတ္တေပေကဝလ္လုတိ နုလလသ :

..... နုလလသဗ္ဗေလဗ္ဗာလဗ္ဗုတ္တော နိဂိဗီလောကဇာ သာဓကဗ္ဗာဗီယဇ္ဇ
ဗ္ဗေလဗ္ဗာလဗ္ဗုတ္တော နိဂိဗီလောကဇာ သာဓကဗ္ဗာဗီယဇ္ဇ သဗ္ဗ :
..... နုလလသဗ္ဗေလဗ္ဗာလဗ္ဗုတ္တော နိဂိဗီလောကဇာ သာဓကဗ္ဗာဗီယဇ္ဇ သံဝေလကံက :
နိဂိဗီလောကဇာ ၆၁ : နုလလသဗ္ဗေလဗ္ဗာလဗ္ဗုတ္တော ၆၂ : ၆၃ ၆၄ ၆၅ ၆၆
၀ ဗေယျဇ္ဇနံ နိဂိဗီလောကဇာ ကောဓဗ္ဗာဗီယဇ္ဇ ကောဓဗ္ဗာဗီယဇ္ဇ ကောဓဗ္ဗာဗီယဇ္ဇ
ကောဓဇာ နိဂိဗီလောကဇာ ကောဓဗ္ဗာဗီယဇ္ဇ ကောဓဗ္ဗာဗီယဇ္ဇ ကောဓဗ္ဗာဗီယဇ္ဇ :

សុត្តន្ត លោកខន្ធ អនុត្តរ បុរិសធម្មសារថ៌ សុត្តា ធម្មបដិស្សានំ ត
ន្ទា ភក្កនាតិ សោតម៌លោកំ សនេនតំសមាភតំ សព្វហារំសព្វបដិស្សានំ
ដ៏យំបង្គំ សនេនបដិស្សានំ អត្ថិក្កាយសេដ្ឋិកត្ថា បនេនេសិលោកកតា ប
ក្កកតោការណាកតោ ធម្មកតោក្រហាកតោ វត្តាបវត្តោអត្ថស្សដ៏នោ អប
ត្ថស្សនាតា ធម្មសាមីធម្មការ ធម្មនេសេស អត្ថិកស្សានំ បដ្ឋេកស្ស

នំ បរិយោសានកស្សានំ សត្វិសព្វក្សានំកតវនំ បរិបុណ្ណបរិសុទ្ធិ ៦
បាធាវិយំបក្កសេសិ សាធុទោបដិសាវនំ អរហត្តំនស្សនំហោតិ តត
បិសោកកតា អរហំ តតបិសោកកតា សមាសម្ពុទ្ធោ តតបិសោកកតា វ
បាធាវិយំបក្កសេសិ តតបិសោកកតា សុត្តន្ត តតបិសោកកតា លោកខន្ធ
តតបិសោកកតា អនុត្តរ តតបិសោកកតា បុរិសធម្មសារថ៌ តតបិសោកក

៣ សត្វានុបដ្ឋានំ ឥតិបិសោកតតា ពុទ្ធា ឥតិបិសោកតតា ១១៥
នវហរិក្កុណាត្តោបដ្ឋោ ១១៥ ឥតិបិសោកតតា អត្ថិវិហារាចារិ
សម្មាសោ ឥតិបិសោកតតា ឧបដ្ឋានុបសម្មាសោ ឥតិបិ
សោកតតា បដ្ឋិដ្ឋានុបសម្មាសោ ឥតិបិសោកតតា បដ្ឋានុបសម្មាសោ
ឧបសម្មាសោ ឥតិបិសោកតតា ព្រាណសុបសម្មាសោ ឥតិបិសោកត

៣ បិសោកាចារិសម្មាសោ ឥតិបិសោកតតា បុត្តិចារិសម្មាសោ :
ឥតិបិសោកតតា ឧត្តិចារិសម្មាសោ ឥតិបិសោកតតា ឧត្តិចារិស
ម្មាសោ ឥតិបិសោកតតា តត្ថិចារិសម្មាសោ ១១ អត្ថិវិហារាចារិ
ឧត្តិចារិ ១១ ឥតិបិសោកតតា តត្ថិចារិសម្មាសោ ឥតិបិសោកតតា :
តតា តត្ថិចារិសម្មាសោ ឥតិបិសោកតតា ឧត្តិចារិសម្មាសោ

សង្ឃកោ តតិបិសោកតថា កត្តបារមីសង្ឃកោ តតិបិសោកតថា អ
ន្តិបបារមីសង្ឃកោ តតិបិសោកតថា សុត្តន្តបិដកបារមីសង្ឃកោ :
តតិបិសោកតថា សិវបារមីសង្ឃកោ តតិបិសោកតថា អរោហបារមីស
ង្ឃកោ តតិបិសោកតថា បរិណាហបារមីសង្ឃកោ តតិបិសោកត
ថា សុទិដ្ឋបារមីសង្ឃកោ ។ កត្តត្ថបដ្ឋានតតិបិសោកតថា ។ តតិបិសោកត

ថា អន្តិបសម្ពោធិបារមីសង្ឃកោ តតិបិសោកតថា សេដ្ឋបារមីសង្ឃកោ :
តតិបិសោកតថា សម្ពោធិបារមីសង្ឃកោ តតិបិសោកតថា វិបុ
ត្តិបបារមីសង្ឃកោ តតិបិសោកតថា វិបុត្តិកោណាណាសម្ប
បារមីសង្ឃកោ តតិបិសោកតថា ត្រីសង្ឃហាបរិសេស :
កុណបារមីសង្ឃកោ តតិបិសោកតថា វាស្សបារមីសង្ឃ

ឆ្នេរ ។ អង្គុលស្តោដឹកត្នោតត្នោត ។ ឥតិបិសោរកតថា បដរា
បញ្ចាប្បាប្បាប្បាប្បា ឥតិបិសោរកតថា បុប្ផបញ្ចាប្បាប្បាប្បា :
ឥតិបិសោរកតថា តន្ត្រីបញ្ចាប្បាប្បាប្បា ឥតិបិសោរកតថា
បរាសនបញ្ចាប្បាប្បាប្បា ឥតិបិសោរកតថា ជនបញ្ចាប្បាប្បា
សប្បាប្បា ឥតិបិសោរកតថា តន្ត្រីបញ្ចាប្បាប្បាប្បា ឥ

តិបិសោរកតថា ឆ្នេរដឹកបញ្ចាប្បាប្បាប្បា + ឥតិបិសោរក
តថា បញ្ចាប្បាប្បាប្បាប្បា ឥតិបិសោរកតថា បញ្ចាប្បាប្បា :
តាប្បាប្បាប្បា ឥតិបិសោរកតថា អង្គុលស្តោតន្ត្រីតន្ត្រី ឆ្នេរ
បញ្ចាប្បាប្បាប្បា ។ បដរាបញ្ចាប្បាប្បាប្បា ។ ឥតិបិសោ
រកតថា តាប្បាប្បាប្បា ឥតិបិសោរកតថា តាប្បាប្បាប្បា

សត្វមានជីវិតស្បៀង តិចបីសោភក្កតា សង្គាតិមានជីវិតស្បៀង តិ
តិបីសោភក្កតា ឧបត្ថិតមានជីវិតស្បៀង តិចបីសោភក្កតា ឧបត្ថិត
ញាតិឧបត្ថិតមានជីវិតស្បៀង ៣ ០ ៣ ឧបត្ថិតមានជីវិតស្បៀង ៣ ០ ៣
សត្វមាន ៣ ៣ តិចបីសោភក្កតា ឧបត្ថិត ឆាន្តមានជីវិតស្បៀង
តិចបីសោភក្កតា ឧបត្ថិត ឆាន្តមានជីវិតស្បៀង តិចបី :

សោភក្កតា តិចបីមានជីវិតស្បៀង តិចបីសោភក្កតា ឆិញ :
សោភក្កតាឆាន្តមានជីវិតស្បៀង តិចបីសោភក្កតា ឆាន្តមានជីវិតស្បៀង
ឆាន្តមានជីវិតស្បៀង តិចបីសោភក្កតា ឆាន្តមានជីវិតស្បៀង
ឆាន្តមានជីវិតស្បៀង តិចបីសោភក្កតា ឆាន្តមានជីវិតស្បៀង :
តិចបីសោភក្កតា ឆាន្តមានជីវិតស្បៀង តិចបីសោ

កតតា បណ្ណស្យបរណាបារដ៏សប្បដ្ឋោ តតិបិសោកតតា ឆ
+ កាធិបុត្រឧបារាបារដ៏សប្បដ្ឋោត ។ ច្បងតតោអដ្ឋដោ ។ តតិបិ
សោកតតា បរិពារាបារដ៏សប្បដ្ឋោ តតិបិសោកតតា បរ
បារាបារដ៏សប្បដ្ឋោ តតិបិសោកតតា សដ្ឋិកវិហារបារដ៏សប្បដ្ឋោ X
តតិបិសោកតតា កាធិបារាបារដ៏សប្បដ្ឋោ តតិបិសោកតតា :

X បរិពារាបារាធិសដ្ឋិកវិហារ កាធិបារាបារដ៏សប្បដ្ឋោ តតិបិសោ
កតតា ឧត្ថបុត្រឧបារាបារដ៏សប្បដ្ឋោ តតិបិសោកតតា
តា ឧបបុត្រសដ្ឋិកាពារាបារាបារដ៏សប្បដ្ឋោ តតិបិសោកតតា :
អដ្ឋិបិតសដ្ឋិកាពារាបារាបារដ៏សប្បដ្ឋោ តតិបិសោកតតា ឆិរតិ:
សដ្ឋិកាពារាបារាបារដ៏សប្បដ្ឋោ តតិបិសោកតតា បរិពារាបារ:

ដឹងដ្ឋានការណ៍បារមីសម្បជ្ជោ ឥតបិសោកតថា ។ បរិក្ខា
តត្ថោនតមោ ។ ឥតបិសោកតថា សត្តតលតរព្វោដិបក្ខិយៈ
បារមីសម្បជ្ជោ ឥតបិសោកតថា បញ្ញាពោលតបដ្ឋានបារមីស
ម្បជ្ជោ ឥតបិសោកតថា បញ្ញាពោលតបដ្ឋានបារមីសម្បជ្ជោ
ឥតបិសោកតថា បញ្ញាពោលតបដ្ឋាន បារមីសម្បជ្ជោ ឥត

បិសោកតថា បញ្ញាផ្តិលេនដ្ឋ បារមីសម្បជ្ជោ ឥតបិសោក
តថា បញ្ញាពោលដ្ឋ បារមីសម្បជ្ជោ ឥតបិសោកតថា សត្តៈ
ពោឡីន្ត បារមីសម្បជ្ជោ ឥតបិសោកតថា អវិយេកដ្ឋន្តិកតប
តដ្ឋ បារមីសម្បជ្ជោ ឥតបិសោកតថា បដ្ឋាប្បវិទ្យាស្រីសា
បារមីសម្បជ្ជោ ឥតបិសោកតថា អនាចរន្តតមោ បារមី

សម្បជ្ជោ តិច្ឆិសោភកត្តា ។ ពោធិបទ្ធិបេត្តោនិស្សយោ ។
តិច្ឆិសោភកត្តា និស្សយលក្ការណា បារិសម្បជ្ជោ តិច្ឆិដ្ឋិ
សោភកត្តា បារាបារនបារិសម្បជ្ជោ តិច្ឆិសោភកត្តា វរុដ្ឋ
វិបារាបារន បារិសម្បជ្ជោ តិច្ឆិសោភកត្តា សព្វកា ប
និបទ្ធិបេត្តា ក្ការនបារិសម្បជ្ជោ តិច្ឆិសោភកត្តា អនោភ

នាតុណ្ហនាតុ ក្ការនបារិសម្បជ្ជោ តិច្ឆិសោភកត្តា សត្តា
+ ឧបាសម្ពុត្តក្ការណា បារិសម្បជ្ជោ តិច្ឆិសោភកត្តា សត្តា
និច្ឆិបេបវេបនិច្ឆិ ក្ការនបារិសម្បជ្ជោ តិច្ឆិសោភកត្តា ៖
បតុបាធិក្ការណាបារិសម្បជ្ជោ តិច្ឆិសោភកត្តា បុព្វេនិសាដុ
ស្សត ក្ការនបារិសម្បជ្ជោ តិច្ឆិសោភកត្តា សព្វាសវទ្ធិបេ ៖

ពាក្យ ប្រាសាទប្រាសាទ ត្រីវិសោកតា ។ ឧទ្ទេសពាក្យ
ត្រីវិសោកតា ។ ត្រីវិសោកតា កោដិសាសនា បរិវា
ត្រីវិសោកតា ត្រីវិសោកតា បុគ្គលិក
ប្រាសាទប្រាសាទ ត្រីវិសោកតា ប្រាសាទប្រាសាទ
ត្រីវិសោកតា ត្រីវិសោកតា អង្គប្រាសាទប្រាសាទ ត្រីវិសោកតា

ប្រាសាទប្រាសាទ ត្រីវិសោកតា ប្រាសាទប្រាសាទ
ប្រាសាទប្រាសាទ ត្រីវិសោកតា ប្រាសាទប្រាសាទ
ប្រាសាទប្រាសាទ ត្រីវិសោកតា ។ ក្រុមប្រាសាទ
ប្រាសាទប្រាសាទ ។ ត្រីវិសោកតា ប្រាសាទប្រាសាទ
ត្រីវិសោកតា ប្រាសាទប្រាសាទ ត្រីវិសោកតា ប្រាសាទ
ប្រាសាទប្រាសាទ ត្រីវិសោកតា ។

ព្រាណាប្បវិស័យដ្ឋាន ឥតិបិសោភតតា បឋមាបុរិស្សប្បវិស័យ
ដ្ឋាន ឥតិបិសោភតតា បឋមាបុរិស្សព្រាណាប្បវិស័យ
ដ្ឋាន ឥតិបិសោភតតា វស្សុតុលប្បវិស័យដ្ឋាន ឥតិបិសោ
ភតតា វស្សុតុលព្រាណាប្បវិស័យដ្ឋាន ឥតិបិសោភតតា
តទេសិប្បវិស័យដ្ឋាន ឥតិបិសោភតតា តទេសិព្រាណាប្ប

វិស័យដ្ឋាន ឥតិបិសោភតតា ។ បាបវត្ថោតេស្សុ
ដោ ។ ឥតិបិសោភតតា បរិហេប្បវិស័យដ្ឋាន ឥតិបិសោភ
តតា សោភបរិហេប្បវិស័យដ្ឋាន ឥតិបិសោភតតា
ព្រាណាប្បវិស័យដ្ឋាន ឥតិបិសោភតតា ព្រាណាប្បវិស័យ
ព្រាណាប្បវិស័យដ្ឋាន ឥតិបិសោភតតា ព្រាណាប្បវិស័យ
ព្រាណាប្បវិស័យដ្ឋាន ឥតិបិសោភតតា ព្រាណាប្បវិស័យ

សម្បជ្ជោ តតបិសោភកតា ពុទ្ធកតចរិយោស្រាសាធារមិសម្ប
ជ្ជោ តតបិសោភកតា ពុទ្ធកតចរិយោស្រាសាធារមិសម្បជ្ជោ ៖
តតបិសោភកតា តទង្គចរិយោស្រាសាធារមិសម្បជ្ជោ តតបិសោភកតា
តទង្គចរិយោស្រាសាធារមិសម្បជ្ជោ តតបិសោភកតា តទង្គច
រិយោស្រាសាធារមិសម្បជ្ជោ តតបិសោភកតា ។ ចរិយោស្រាសាធារ

ចតុស្សយោ ។ តតបិសោភកតា បច្ចាប្បាធានាធម្មេសុអនិច្ច
តលក្ខណ្ឌាធារមិសម្បជ្ជោ តតបិសោភកតា បច្ចាប្បាធានាធម្មេ
សុត្តក្ខណ្ឌាធារមិសម្បជ្ជោ តតបិសោភកតា បច្ចាប្បាធានាធម្មេ
សុត្តក្ខណ្ឌាធារមិសម្បជ្ជោ តតបិសោភកតា បច្ចាប្បាធានាធម្មេ
សុត្តក្ខណ្ឌាធារមិសម្បជ្ជោ តតបិសោភកតា បច្ចាប្បាធានាធម្មេ
សុត្តក្ខណ្ឌាធារមិសម្បជ្ជោ តតបិសោភកតា បច្ចាប្បាធានាធម្មេ

អង្គារឡឆាតុសុអនិច្ចតា លក្ខណៈបារមីសម្បជ្ជោ តតិបិសោកត
ចា អង្គារឡឆាតុសុអនិច្ចតាលក្ខណៈបារមីសម្បជ្ជោ តតិបិសោកត
ចា អង្គារឡឆាតុសុអនិច្ចតាលក្ខណៈបារមីសម្បជ្ជោ តតិបិសោក
តចា តេសុយេវធម្មបុរណាបុលក្ខណៈ បារមីសម្បជ្ជោ តតិបិសោ
កតចា ។ លក្ខណៈតតោបដ្ឋានឡោ ។ តតិបិសោកតចា ៖

តត្ថបារមីសម្បជ្ជោ តតិបិសោកតចា តត្ថបារមីសម្បជ្ជោ
លក្ខណៈបារមីសម្បជ្ជោ តតិបិសោកតចា តត្ថបារមីសម្បជ្ជោ ៖
តតិបិសោកតចា តត្ថបារមីសម្បជ្ជោ តតិបិសោក
តចា តត្ថបារមីសម្បជ្ជោ តតិបិសោកតចា តត្ថបារមីសម្បជ្ជោ
លក្ខណៈបារមីសម្បជ្ជោ តតិបិសោកតចា តត្ថបារមីសម្បជ្ជោ

តតិបិសោកតតា ធម្មត្ថាណាបារមីសម្មដ្ឋោ តតិបិសោកតតា
សំវត្ថាបារមីសម្មដ្ឋោ តតិបិសោកតតា សំវត្ថាណាបារមីសម្ម
ដ្ឋោ តតិបិសោកតតា ៧ កត្តត្ថាធម្មត្ថោសោធម្មសង្ខារ ៧ តតិ
បិសោកតតា កុដ្ឋបច្ចេនបារមីសម្មដ្ឋោ តតិបិសោកតតា ក
ុដ្ឋបច្ចេនបារមីសម្មដ្ឋោ តតិបិសោកតតា ហេមុត្ថបារមី

សម្មដ្ឋោ តតិបិសោកតតា ហេមុត្ថបារមីសម្មដ្ឋោ :
តតិបិសោកតតា ធម្មតាសង្ខារបតិបារមីសម្មដ្ឋោ X តតិបិសោ
កតតា កុណាសង្ខារបតិបារមីសម្មដ្ឋោ តតិបិសោកតតា
មុត្ថតាសង្ខារបតិបារមីសម្មដ្ឋោ តតិបិសោកតតា ឧបេត្ថាស
ង្ខារបតិបារមីសម្មដ្ឋោ តតិបិសោកតតា អណ្ណាចរណាបារមីស

[illegible][illegible]

၁၂-သံဃာ ၃

၁။ ခုနကလ် ညဗေံကရေ ဝဇံဝဇံ နဂ္ဂနတုယ ဝဇံဝဇံကရေ ဝ
 ညာ နဂ္ဂန } ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ၁။ ဝဇံဝဇံကရေ ၁။ ဝဇံဝဇံကရေ ၁။
 ၂။ ခုနကလ် ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ
 ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ၁။ ဝဇံဝဇံကရေ ၁။ ဝဇံဝဇံကရေ ၁။
 ဝဇံဝဇံကရေ ၁။ ဝဇံဝဇံကရေ ၁။ ဝဇံဝဇံကရေ ၁။ ဝဇံဝဇံကရေ ၁။ ဝဇံဝဇံကရေ ၁။

၁၃-သံဃာ ၄

နဂ္ဂနကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ
 ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ
 ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ
 ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ
 ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ ဝဇံဝဇံကရေ

ဘောဃောစိ ယေဘာပသန္တိလေသံယေ နဂေါတိမဋ္ဌိ သင်္ခန္ဓဗုပ္ပန္နာ
မုပ္ပိမောသန္ဓာ တသေသန္ဓာကုလော ၁၂၀ ပြောသော ၁၂၀ ဝ ဝတ္ထာ
ဗုပ္ပန္နာ ဗုပ္ပန္နော ဝေဒဏာဝတ္ထော လောကဝတ္ထော လောကဝတ္ထော
ဝတ္ထာဝတ္ထော တတုကတသောဗုပ္ပဝတ္ထော ယံကဏ္ဍိဗုပ္ပိ မဂ္ဂါ
တကတဗုပ္ပဗုပ္ပိ မဇ္ဈိန္ဒာတဗုပ္ပိန္ဒာ ဒိဋ္ဌာရိကံသာလေသံသာ

သင်္ခန္ဓာပဏ္ဍိတံသာ ယံသုဂေသာ လောကော တသေကဏ္ဍိကဂါလး
ဗုပ္ပိဗုပ္ပိ မဂ္ဂါလံဝိသိဋ္ဌာ မဇ္ဈိန္ဒာဗုပ္ပိ ၁၂၀ ပြောသော
ဗုပ္ပိဗုပ္ပိ ၁၂၀ ၀ လောကောမလောကော လောကောမလောကော
မလောကော လောကော လောကောမလောကော မလောကော
လောကောမလောကော လောကော ၁၂၀ လောကော

ဗျူဟာတံ၊ ခဗျူဟာတံ၊ လဗျူဟာတံ၊ အလဗျူဟာတံ ။ ပြီးသောအခါ ပျော်ပွားစေ

၁၂၁ ၁၂
 သုတေသနီယော ၁ သုတေသနီ ၂ ကာယေတသုတေသနီ သာတု
 သုတေသနီ လတ္တသုတေသနီ ကမ္ဘာယေသုတေသနီ ဗုဒ္ဓလံသုတေသနီ :
 ဂိတုတေသနီ သုတေသနီ သုတေသနီ လသယေသုတေသနီ ကလ
 သယေသုတေသနီ ကုဗ္ဗသယော ကုဗ္ဗသယော သဒ္ဓါသယော :

អប្បវិហារនិព្វានោ ចេត្តនាភវន្តោ អនុវត្តនាភវន្តោ បុព្វជ្ជ
 ណោតោ ត្រៃភូតប្បុប្បវតោ អនុប្បុប្បវតោ កញ្ញាតិបដោ ៖
 អនុកញ្ញាតិបដោ អិលេតោអនិលេតោ បទ្កិបទ្កកោ ជនេជ្ជ
 តោ អវហារអវហាត្តាបេបទ្កិបដោ ។ ព្រះបុព្វធម្មបទ្កិ ប្បវិហណ្ណ ។ ឆ
 ០ បុត្តសោឧបសព្ពតិ សង្ឃិកាត្ថបរធម្មតោតិ វា បដ្ឋាសោសង្ឃិ

ကလေးပရမ္ပတေ တလေးလောပုတ္တလောဓုပလတ္တလိ လဠိကလေးပရမ္ပတေကား
လိ နယောဓံတုတ္တေ ကာဠိကလေးပရမ္ပတေဓုပလတ္တလိ
လဠိကလေးပရမ္ပတေက တေကတုတ္တေက တေကလဠိကလေးပရမ္ပတေ
တလေးလောပုတ္တလောဓုပလတ္တလိ လဠိကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ ၁။ ကြးက
ကလေးပရမ္ပတေ ၁။ ၁။ လေကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ . လေကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ လေ

ကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ လေကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ လေကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ
လေကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ လေကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ လေကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ
ကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ လေကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ ၁။ ကြးက ၁။ ၁။ လေ
ကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ ကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ ကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ
ကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ လေကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ လေကလေးပရမ္ပတေကလိဠိဠာ

မကပ္ပပဋ္ဌယော	ခိဗ္ဗယပဋ္ဌယော	ခုပခိဗ္ဗယပဋ္ဌယော	ဗုဒ္ဓေ
ဘိဇ္ဇပဋ္ဌယော	ဗညာဘိဇ္ဇပဋ္ဌယော	ကာလေဓပဋ္ဌယော	;
ကပ္ပပဋ္ဌယော	ခဉ္စာကပ္ပပဋ္ဌယော	ကာသာပဋ္ဌယော	တိဇ္ဇိ
ယပဋ္ဌယော	ဂဟပဋ္ဌယော	ဗန္ဓပဋ္ဌယော	ဗန္ဓုယန္တ
ပဋ္ဌယော	ခဗ္ဗယုန္တပဋ္ဌယော	မဇ္ဇိပဋ္ဌယော	မဇ္ဇိပဋ္ဌ :

ယော ခန္တုပဋ္ဌယော မမဇ္ဇိပဋ္ဌယောယောတိ ၁။ ကေးမဟာ
 ပဋ္ဌာ ဗုဒ္ဓိပဋ္ဌာ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။ ၁။
 ကျာကဏသဉ္စာ ကဏသဉ္စာ ကဏသဉ္စာယဉ္စာယဉ္စာ
 လောကုတ္တံဂဟာဉ္စာ ကာဇာတိဉ္စာယဉ္စာ မပဋ္ဌယဉ္စာယဉ္စာ
 ဉ္စာယဉ္စာ ဗညာယဉ္စာယဉ္စာ ခဉ္စာယဉ္စာယဉ္စာ

ដំណាច់ ឧបសម្ព័ន្ធទិហានត ឧត្តរាបដិបទំ ឧត្តរាភិក្ខុ ឧ
ត្តរាបដិបទំឱប្បាភិក្ខុ ឧត្តរាបដិបទំឧត្តរាភិក្ខុ ឧត្តរាបដិបទំឱ
ប្បាភិក្ខុ តស្ថេសសមលេដស្មោហោត អទក្ខេប្បោហោត ត
សេដ្ឋាភិក្ខុសណ ។ តសេដ្ឋាភិក្ខុសណសេសសមលេ លោ
តសេដ្ឋាភិក្ខុសណ រាចេតនិយ្យាភិក្ខុ អបច្ចុលតាដិ ធិន្ត

តាដំណាច់ឧបសម្ព័ន្ធទិហានត ឧត្តរាបដិបទំឧត្តរាភិក្ខុ
ឧត្តរាបដិបទំឱប្បាភិក្ខុ ឧត្តរាបដិបទំឧត្តរាភិក្ខុ ឧត្តរាបដិ
បទំឱប្បាភិក្ខុ តស្ថេសសមលេដស្មោហោត អទក្ខេប្បោហោ
ត តសេដ្ឋាភិក្ខុសណ ។ តសេដ្ឋាភិក្ខុសណសេសសមលេ

លោកុត្តរំលាង កាតេតិដិហោដិកំ អប្បប្បយតាដិ ដិដ្ឋិ
តតាដិ បហាធាលបបដិមាល កុដិហោបដ្ឋិហោ ១តក្កៈ
១បាវាដ្ឋបសោ ធុតលំលាង តតលំលាង ធុតុត្ថៈ
លាង បញ្ចាដ្ឋលាង ឧប្បសម្បជ្ជិហោត ធុតាបដិបៈ
ធំធុតាវា ធុតាបដិបធំឧប្បាវា តុចាបដិបធំធុតា

វា តុចាបដិបធំឧប្បាវា តុត្ថិសមលេដស្មោហោត ៖
អវត្ថោហោត តុត្ថិសមលេដស្មោ ១ កត្ថោសមលេដស្មោ ៖
លត្ថិសមលេ លោកុត្តរំលាង កាតេតិដិហោដិកំ អប្បប្បៈ
យតាដិ ដិដ្ឋិតតាដិ បហាធាលបបដិមាល កុដិហោបដ្ឋិៈ
ហោ ១១ត្ថោកាដេហិ បបដ្ឋលាង ឧបសម្បជ្ជិហោត ៖

ឧត្តរាបដ៏បដិទណ្ឌាភក្ត្រាសុត្ថាតំ ឧត្តរាបដ៏បដិទិប្បាភក្ត្រាសុត្ថាតំ
សុខាបដ៏បដិទណ្ឌាភក្ត្រាសុត្ថាតំ សុខាបដ៏បដិទិប្បាភក្ត្រាសុត្ថាតំ
តស្ថិសបយេជស្មោហោតិ អវច្ឆោតោហោតិ តសេដ្ឋាភាស
នា ។ ភាសេដ្ឋាភាសនា យស្ថិសបយេ លោកុត្តរំលាងំ :
• ភាវេតនិយោជនំ អប្បប្បយោគនំ ឥន្ទ្រិតនាងំ បហាធាបេបៈ

• ធម្មាបេ ភូតិយោបត្តិយា វត្តកុវចនាភាវនំ បសេសា ឧត្តបេសា
នំ តត្ថបេសា បត្តត្ថំលាងំ បព្វាបំលាងំ ឧបសម្មៈ
ឬវហាសតិ ឧត្តរាបដ៏បដិទណ្ឌាភក្ត្រាសុត្ថាតំ ឧត្តរាបដ៏បដិទិ:
ប្បាភក្ត្រាសុត្ថាតំ សុខាបដ៏បដិទណ្ឌាភក្ត្រាសុត្ថាតំ សុខាបដ៏
បដិទិប្បាភក្ត្រាសុត្ថាតំ តស្ថិសបយេជស្មោហោតិ អវច្ឆោ

បោយោតិ តមេដដ្ឋាវុសសា ៦ វតតមេដដ្ឋាវុសសា យស្ក
សមយេ លោកុត្តរំណាធំ ភាវេតនិយ្យានិវរំ អប្បច្ចយតាដ្ឋី
ធិដ្ឋិតតាធំ បហាធាយបដដាល វុដ្ឋិយោបត្តិយា ១១ ច្វេស
ភាមេហិ បដដំណាធំ ឧបសម្មាជ្ជិចហាត ឧក្ខាបដិបធំៈ
នណ្ឌារាពាំ អប្បនិហិតំ ឧក្ខាបដិបធំឱប្បារាពាំ អប្បនិៈ

ហិតំ សុខាបដិបធំនណ្ឌារាពាំ អប្បនិហិតំ សុខាបដិបធំ
ឱប្បារាពាំ អប្បនិហិតំ តស្កសមយេដស្សោយោតិ អ
ច្វេសោយោតិ តមេដដ្ឋាវុសសា ៧ វតតមេដដ្ឋាវុសសា ៖
យស្កសមយេ លោកុត្តរំណាធំ ភាវេតនិយ្យានិវរំ អប្ប
ច្ចយតាដ្ឋីធិដ្ឋិតតាធំ បហាធាយបដដាល វុដ្ឋិយោបត្តិយា

វិសុទ្ធិបទដ៏បរិសុទ្ធ បច្ច័យនាម ពុទ្ធិលំណាម តតិយៈ
នាម បត្តិលំណាម បច្ច័យនាម ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ
ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ
ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ
ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ
ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ

យោគី អនុញ្ញាតយោគី តិច្ឆាប្បវត្តនា ៧ វិសុទ្ធិ
ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ
ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ
ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ
ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ
ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ ឧបសម្ព័ន្ធវិសុទ្ធិ

ដីបត្តេយ្យំ ដីត្តាដីបត្តេយ្យំ ឧបសាដីបត្តេយ្យំ ឧត្តាបដី
បដិប្បាភិក្ខុំ ឧត្តាដីបត្តេយ្យំ ឧត្តេយ្យាដីបត្តេយ្យំ ៖
ដីត្តាដីបត្តេយ្យំ ឧបសាដីបត្តេយ្យំ សុខាបដីបដិប្បាភិ
ក្ខុំ ឧត្តាដីបត្តេយ្យំ ឧត្តេយ្យាដីបត្តេយ្យំ ដីត្តាដីបត្តេយ្យំ ៖
ឧបសាដីបត្តេយ្យំ សុខាបដីបដិប្បាភិក្ខុំ ឧត្តាដីបត្តេយ្យំ ៖

ឧត្តេយ្យាដីបត្តេយ្យំ ដីត្តាដីបត្តេយ្យំ ឧបសាដីបត្តេយ្យំ ត្ថវៈ
សមយេជ្ជោយោតិ អច្ឆោតោយោតិ តិច្ឆេជ្ជោតោតិ ៖
ព្រឹក្សាសមយេជ្ជោយោតិ លត្ថេសមយេ លោកុត្តរំលាងំ ភា
រេតិដិយ្យានិកំ អប្បប្បយតាដិ ដិដ្ឋិតតានំ បហាធាបេបប
មាយ ភូមិលាបត្ថលា ឧត្តរឧបាភានំ ត្ថបសមា ឧត្តេយ្យំ

១១ បឋមំនាមនាមដ៏ តតិលំសេនបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏
បត្តិបត្តិបាវដ៏ បត្តិបត្តិបត្តិបាវដ៏ បត្តិបត្តិបត្តិបាវដ៏ :
សត្តិបត្តិបត្តិបាវដ៏ តតិលំសេនបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏
បត្តិបត្តិបត្តិបាវដ៏ តតិលំសេនបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏
តតិលំសេនបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏
តតិលំសេនបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏

ក្នុង ក្នុងសេនបាវដ៏ តតិលំសេនបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏
បត្តិបត្តិបត្តិបាវដ៏ តតិលំសេនបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏
សត្តិបត្តិបត្តិបាវដ៏ តតិលំសេនបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏
បត្តិបត្តិបត្តិបាវដ៏ តតិលំសេនបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏
ក្នុង ក្នុងសេនបាវដ៏ តតិលំសេនបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏
បត្តិបត្តិបត្តិបាវដ៏ តតិលំសេនបាវដ៏ តតិលំនេក្ខបាវដ៏



គម្រោងបោះពុម្ពផ្សាយសៀវភៅ

N° F.E.M.C. 9 II 6

សៀវភៅ ចំនួន 1 ក្បាល

N° du Manuscrit 604.09.05		Provenance វត្តអារាម	
Type du document វិស		Identification	
☒ សាសនា	☐ ភាសា	☐ ត្រង់	☐ អក្សរអង្គរ
☒ អក្សរអង្គរ	☐ អក្សរអង្គរ	☐ អក្សរអង្គរ	☐ អក្សរអង្គរ
Titre រឿងរ៉ាវ		Date E. B.	
Catégorie I- ធម្មបទ		Date A. D.	
☐ I. 1 ធម្មបទ	☐ I. 2 ធម្មបទ	☐ I. 3 ធម្មបទ	☐ I. 4 ធម្មបទ
☐ II. 1 ធម្មបទ	☐ II. 2 ធម្មបទ	☐ II. 3 ធម្មបទ	☐ II. 4 ធម្មបទ
☐ III. 1 ធម្មបទ	☐ III. 2 ធម្មបទ	☐ III. 3 ធម្មបទ	☐ III. 4 ធម្មបទ
☐ IV. 1 ធម្មបទ	☐ IV. 2 ធម្មបទ	☐ IV. 3 ធម្មបទ	☐ IV. 4 ធម្មបទ
☐ V. 1 ធម្មបទ	☐ V. 2 ធម្មបទ	☐ V. 3 ធម្មបទ	☐ V. 4 ធម្មបទ
☐ VI. 1 ធម្មបទ	☐ VI. 2 ធម្មបទ	☐ VI. 3 ធម្មបទ	☐ VI. 4 ធម្មបទ
☐ VII. 1 ធម្មបទ	☐ VII. 2 ធម្មបទ	☐ VII. 3 ធម្មបទ	☐ VII. 4 ធម្មបទ
Description ធម្មបទ		Observations	
Type de film Technical pan		N° du film 172	
Date prise de vue 6.12.96		Exposition 1.5	



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 9 II 6

Liasse n° Nombre de liasses 1 Complet

N° du Manuscrit 604.09.05		Provenance វត្តអារាម	
Type du document វិស		Identification	
☒ Sutra	☐ Vien	☐ Kraing	☐ Mül Chrieng
☒ Écriture Mül	☐ Écriture Chrieng	☐ Mül Chrieng	☐ Mül Chrieng
Titre Sappadan		Date E. B.	
Catégorie I- Textes didactiques		Date A. D.	
☐ I. 1 Codes de conduite	☐ I. 2 Proverbes	☐ I. 3 Contes religieux	☐ I. 4 Contes religieux
☐ II. 1 Romans classiques	☐ II. 2 Textes d'agrément	☐ II. 3 Contes moraux	☐ II. 4 Contes moraux
☐ III. 1 Philosophie	☐ III. 2 Sūtra	☐ III. 3 Vinaya (Discipline)	☐ III. 4 Abhidharma
☐ IV. 1 Biographies	☐ IV. 2 Textes historiques	☐ IV. 3 Textes historiques	☐ IV. 4 Textes historiques
☐ V. 1 Récits Traditionnels	☐ V. 2 Codes anciens	☐ V. 3 Textes de Méditations	☐ V. 4 Textes de Méditations
☐ VI. 1 Astronomie	☐ VI. 2 Médication	☐ VI. 3 Yantra	☐ VI. 4 Construction des maisons
☐ VII. 1 Pali	☐ VII. 2 Autre	☐ VII. 3 Autre	☐ VII. 4 Autre
Description ធម្មបទ		Observations	
Dimension en cm 59,5 x 5,5		Nbre. d'oles 16	
Type de film Technical pan		N° du film 172	
Date prise de vue 6.12.96		Exposition 1.5	

IEHL

9

1/1

ပြဋ္ဌာနသညာ

သောသော...
သောသော...
သောသော...
သောသော...
သောသော...
သောသော...

သောသော...
သောသော...
သောသော...
သောသော...
သောသော...
သောသော...

သောသော...
သောသော...
သောသော...
သောသော...
သောသော...
သောသော...

သောသော...
သောသော...

သောသော...
သောသော...

သောသော...
သောသော...

2

ကုသိုလ် ၇ နှစ်၊ ကုသိုလ်ကုသိုလ် ၇ နှစ်၊ ကုသိုလ်ကုသိုလ် ၇ နှစ်

အိမ်ကန် ၇ ခုကန်စုံ ၇ ခုကန်စုံ ၇ ခုကန်စုံ ၇

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

1. *Handwritten text in Devanagari script, likely a title or heading.*

အရှင်ဘုရား၏အမည်အတိုင်း ခေါ်ဝေါ်ကြပါ။

၁။ အထွေထွေအကျဉ်းချုပ်
 ၂။ အကျဉ်းချုပ်အကျဉ်းချုပ်

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

၁၈၁၁ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့၊ ဗဟိုဌာနက ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးဌာန (၄) ချုပ်ချယ်

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ सर्वभूतहिते रतः ॥

၁၅၅ နေရာတို့ကိုသာ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[illegible]

ဟေ့ဟေ့ကလေးနဲ့ကလေးဟေ့ နေ့ဟေ့ကလေးနဲ့ကလေး

பெரியவர்களுக்கு உதவியாக

မောင်ကိုးကိုးကားစာမှာ စာမေးပေးသောအခါ အသံအတိုင်း

17. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.
 18. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.

4

သောတောဝါဒီတရားစာသင် လေးပါးကို နှိုင်းယှဉ်
လျှော့ ၁- နှိုင်းယှဉ်လျှော့သော စာသင်တန်း
အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်းစာသင်
လေးပါးဟော ၁- စာသင်တန်းစာသင်တန်း
အားကိုး စာသင်တန်းစာသင်တန်း

အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း
အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း
အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း
အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း
အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း

အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း
အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း
အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း
အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း
အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း

အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း

အားကိုးစွာ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို စာသင်တန်း

គោះសៀង បង្កើតកើតក្នុងត្រីកុលបង្កើតបាឡ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្របសោយន្តរត្រីកុលក្បួន
 ក្របសោយន្តរ ១៥០០ ៣ ឃ្លា ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន
 បង្កើតកើត ១៥០០ ៣ ឃ្លា ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន
 គោះសៀង ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ

បង្កើតកើតក្នុងត្រីកុលបង្កើតបាឡ

គោះសៀង បង្កើតកើតក្នុងត្រីកុលបង្កើតបាឡ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ

គោះសៀង បង្កើតកើតក្នុងត្រីកុលបង្កើតបាឡ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ
 ក្បួន ហ្ន៎ ត្រីកុលក្បួន យកក្របសោយន្តរ

၁၁
 ၁၂
 ၁၃
 ၁၄
 ၁၅
 ၁၆
 ၁၇
 ၁၈
 ၁၉
 ၂၀
 ၂၁
 ၂၂
 ၂၃
 ၂၄
 ၂၅
 ၂၆
 ၂၇
 ၂၈
 ၂၉
 ၃၀
 ၃၁
 ၃၂
 ၃၃
 ၃၄
 ၃၅
 ၃၆
 ၃၇
 ၃၈
 ၃၉
 ၄၀
 ၄၁
 ၄၂
 ၄၃
 ၄၄
 ၄၅
 ၄၆
 ၄၇
 ၄၈
 ၄၉
 ၅၀
 ၅၁
 ၅၂
 ၅၃
 ၅၄
 ၅၅
 ၅၆
 ၅၇
 ၅၈
 ၅၉
 ၆၀
 ၆၁
 ၆၂
 ၆၃
 ၆၄
 ၆၅
 ၆၆
 ၆၇
 ၆၈
 ၆၉
 ၇၀
 ၇၁
 ၇၂
 ၇၃
 ၇၄
 ၇၅
 ၇၆
 ၇၇
 ၇၈
 ၇၉
 ၈၀
 ၈၁
 ၈၂
 ၈၃
 ၈၄
 ၈၅
 ၈၆
 ၈၇
 ၈၈
 ၈၉
 ၉၀
 ၉၁
 ၉၂
 ၉၃
 ၉၄
 ၉၅
 ၉၆
 ၉၇
 ၉၈
 ၉၉
 ၁၀၀

[illegible][illegible]

7

បបរាចត្ថពត្រាវត្ថវនោះត្បាញតាមសៀ
ស្រាវ ហេតុនោះឯងសោតហៅសម្បទាននេះឯង
ស្រាវ ។ ឯតាមៗនោះត្បាញតាមសៀសស្រាវ
សោត តាមហេតុនោះត្បាញតាមសៀសស្រាវ
សៀសស្រាវ ត្បាញតាមសៀសស្រាវ ត្បាញតាមសៀសស្រាវ

ព្រះបច្ចេកពោធិ៍ព្រះអង្គសោតតាមសៀសស្រាវ
តាមសៀសស្រាវ ព្រះបច្ចេកពោធិ៍ព្រះអង្គសោតតាមសៀសស្រាវ
អំពោតនោះបងសោតទៅ ឱ្យព្រះបច្ចេកពោធិ៍ព្រះអង្គសោត
ឱ្យសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ
សៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ

ត្បាញតាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ
តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ
តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ
តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ

ព្រះបច្ចេកពោធិ៍ព្រះអង្គសោតតាមសៀសស្រាវ

តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ

តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ តាមសៀសស្រាវ

၈

န

ကားပါ၍ နံ့စွေပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်
ရာ၌လ၍ နံ့စွေပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်
ဤကားပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်
ရာ၌လ၍ နံ့စွေပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်
ယကလံကံသုဏ္ဍာန် နုပျိုရွှေရွှာကျေးဇူးဗျာ

ကွဲ ကားကံသုဏ္ဍာန် နုပျိုရွှေရွှာကျေးဇူးဗျာ
ပျို ကံသုဏ္ဍာန် နုပျိုရွှေရွှာကျေးဇူးဗျာ
ယကလံကံသုဏ္ဍာန် နုပျိုရွှေရွှာကျေးဇူးဗျာ
ရာ၌လ၍ နံ့စွေပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်
ရာ၌လ၍ နံ့စွေပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်
ရာ၌လ၍ နံ့စွေပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်

ပျိုကံသုဏ္ဍာန် နုပျိုရွှေရွှာကျေးဇူးဗျာ
ရာ၌လ၍ နံ့စွေပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်
ရာ၌လ၍ နံ့စွေပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်
ရာ၌လ၍ နံ့စွေပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်
ရာ၌လ၍ နံ့စွေပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်
ရာ၌လ၍ နံ့စွေပြောစာပေကပြီ ခံစိမ့်ခြင်းမည်

ဟာသုဏ္ဍာန် နုပျိုရွှေရွှာကျေးဇူးဗျာ

ဟာသုဏ္ဍာန် နုပျိုရွှေရွှာကျေးဇူးဗျာ

ဟာသုဏ္ဍာန် နုပျိုရွှေရွှာကျေးဇူးဗျာ

36

ចោតច្បោះបើបុគ្គលឯង ១ បើបានដឹងត្រឹមត្រូវ
 ជាន់ ១ ក្បាលក៏ស្របការងារស្បែក នេះហៅថា
 តែងតែបង់បងប្អូនប្រុស្ត្រៈ ក៏ដឹងត្រឹមត្រូវ
 យោង ឬស្រាវជ្រាវយ៉ាងណា ក៏ប្រាកដ
 បានជ្រាបច្បាស់បំផុត ព្រោះបានប្រើប្រាស់

ជនគ្នា ក្នុងការបញ្ជាក់បញ្ជាក់ ឲ្យបានត្រឹមត្រូវ
 ចោតច្បោះព្រះអង្គទ្រង់ស្រាវជ្រាវប្រាកដយោង
 ក៏ដឹងត្រឹមត្រូវ ១ ជនគ្នាស្បែក ក៏ដឹងត្រឹមត្រូវ
 យោង ឬស្រាវជ្រាវយ៉ាងណា ក៏ប្រាកដ
 បានជ្រាបច្បាស់បំផុត ព្រោះបានប្រើប្រាស់

២ ចោតច្បោះឲ្យបុគ្គលឯងស្រាវជ្រាវប្រាកដ
 យោង ឬស្រាវជ្រាវយ៉ាងណា ក៏ប្រាកដ
 បានជ្រាបច្បាស់បំផុត ព្រោះបានប្រើប្រាស់

[illegible]

ឬក៏ខ្លះហ្ន៎ការព្យាបាលដ៏តម្លៃ ឱ្យទៅតាមដំណើរការ
 ការព្យាបាលដ៏តម្លៃ ឱ្យទៅតាមដំណើរការ ឬក៏ខ្លះប្រើការ ជំរុញ
 បែបផ្សេងៗទៀត ឱ្យទៅតាមដំណើរការ ឱ្យទៅតាមដំណើរការ
 ឱ្យទៅតាមដំណើរការ ឱ្យទៅតាមដំណើរការ ឱ្យទៅតាមដំណើរការ
 ឱ្យទៅតាមដំណើរការ ឱ្យទៅតាមដំណើរការ ឱ្យទៅតាមដំណើរការ

[illegible]

តើតបតត្រូវលោក្ខិក្ខន្ធនេះតែម្នាក់ឲ្យដោយឡែកឡោះ
 មិនហៅទេ ។ នេះជាវិធានធម៌ ១ មិនមែន
 ពោធិ៍វិធាន ឬយ៉ាងនាសប្បាយសេចក្តី ប្រើទុក
 ហើយឲ្យវាជាតួអង្គប្រឆាំងនឹងតួ បើប្រើវាបាន
 គេហៅឲ្យវាជាតួដើម្បីនឹងបានតុល្យភាព

[illegible]

១ បើក្បែរចានព្រះបាទ ព្រះព្រះចៅវិសេន្តៈនៃនគរ
 រាជ្យ គាត់បានបង្កើតជំនាញ ទាំងស្រុង
 ចំពោះអំណាច គោរពស្រឡាត់ គ្នាជាមួយគ្នា
 ព្រះព្រះបាទ បានឃើញ គាត់ជាមួយគ្នា
 បញ្ចេញ បែបនេះ គាត់បានឃើញ គាត់ជាមួយគ្នា

မြားပြုသောပေ၌လေ လေ့ယုန်လယုန်စား
 မြးဗဟာ၌မိ မြိမိမြးလွှာ လေးမြးလှလှစွာ
 မြှာ၌ကောကောလှလှ မြီမုန်လှလှ မြိန်လှလှ
 ကလှကော မြှာလှကလှလှ မြီမုန်လှလှ မြိန်လှလှ
 ကလှကော မြှာလှကလှလှ မြီမုန်လှလှ မြိန်လှလှ

[illegible][illegible]

ឯកបាណ្ឌវកថាបាលយជនក្នុងក្រលងជនក្រា ព័ត៌មាន

[illegible][illegible]

၁။ အသံသယသော အသံသယသော အသံသယသော
 ၂။ အသံသယသော အသံသယသော အသံသယသော
 ၃။ အသံသယသော အသံသယသော အသံသယသော
 ၄။ အသံသယသော အသံသယသော အသံသယသော
 ၅။ အသံသယသော အသံသယသော အသံသယသော
 ၆။ အသံသယသော အသံသယသော အသံသယသော
 ၇။ အသံသယသော အသံသယသော အသံသယသော
 ၈။ အသံသယသော အသံသယသော အသံသယသော
 ၉။ အသံသယသော အသံသယသော အသံသယသော
 ၁၀။ အသံသယသော အသံသယသော အသံသယသော

မြားကံချို၊ ချိုရဲစွာကျ ပြောစံး မံးပွဲကံချို

၈၂၂
 ၈၂၃
 ၈၂၄
 ၈၂၅
 ၈၂၆
 ၈၂၇
 ၈၂၈
 ၈၂၉
 ၈၃၀
 ၈၃၁
 ၈၃၂
 ၈၃၃
 ၈၃၄
 ၈၃၅
 ၈၃၆
 ၈၃၇
 ၈၃၈
 ၈၃၉
 ၈၄၀
 ၈၄၁
 ၈၄၂
 ၈၄၃
 ၈၄၄
 ၈၄၅
 ၈၄၆
 ၈၄၇
 ၈၄၈
 ၈၄၉
 ၈၅၀
 ၈၅၁
 ၈၅၂
 ၈၅၃
 ၈၅၄
 ၈၅၅
 ၈၅၆
 ၈၅၇
 ၈၅၈
 ၈၅၉
 ၈၆၀
 ၈၆၁
 ၈၆၂
 ၈၆၃
 ၈၆၄
 ၈၆၅
 ၈၆၆
 ၈၆၇
 ၈၆၈
 ၈၆၉
 ၈၇၀
 ၈၇၁
 ၈၇၂
 ၈၇၃
 ၈၇၄
 ၈၇၅
 ၈၇၆
 ၈၇၇
 ၈၇၈
 ၈၇၉
 ၈၈၀
 ၈၈၁
 ၈၈၂
 ၈၈၃
 ၈၈၄
 ၈၈၅
 ၈၈၆
 ၈၈၇
 ၈၈၈
 ၈၈၉
 ၈၉၀
 ၈၉၁
 ၈၉၂
 ၈၉၃
 ၈၉၄
 ၈၉၅
 ၈၉၆
 ၈၉၇
 ၈၉၈
 ၈၉၉
 ၉၀၀
 ၉၀၁
 ၉၀၂
 ၉၀၃
 ၉၀၄
 ၉၀၅
 ၉၀၆
 ၉၀၇
 ၉၀၈
 ၉၀၉
 ၉၁၀
 ၉၁၁
 ၉၁၂
 ၉၁၃
 ၉၁၄
 ၉၁၅
 ၉၁၆
 ၉၁၇
 ၉၁၈
 ၉၁၉
 ၉၂၀
 ၉၂၁
 ၉၂၂
 ၉၂၃
 ၉၂၄
 ၉၂၅
 ၉၂၆
 ၉၂၇
 ၉၂၈
 ၉၂၉
 ၉၃၀
 ၉၃၁
 ၉၃၂
 ၉၃၃
 ၉၃၄
 ၉၃၅
 ၉၃၆
 ၉၃၇
 ၉၃၈
 ၉၃၉
 ၉၄၀
 ၉၄၁
 ၉၄၂
 ၉၄၃
 ၉၄၄
 ၉၄၅
 ၉၄၆
 ၉၄၇
 ၉၄၈
 ၉၄၉
 ၉၅၀
 ၉၅၁
 ၉၅၂
 ၉၅၃
 ၉၅၄
 ၉၅၅
 ၉၅၆
 ၉၅၇
 ၉၅၈
 ၉၅၉
 ၉၆၀
 ၉၆၁
 ၉၆၂
 ၉၆၃
 ၉၆၄
 ၉၆၅
 ၉၆၆
 ၉၆၇
 ၉၆၈
 ၉၆၉
 ၉၇၀
 ၉၇၁
 ၉၇၂
 ၉၇၃
 ၉၇၄
 ၉၇၅
 ၉၇၆
 ၉၇၇
 ၉၇၈
 ၉၇၉
 ၉၈၀
 ၉၈၁
 ၉၈၂
 ၉၈၃
 ၉၈၄
 ၉၈၅
 ၉၈၆
 ၉၈၇
 ၉၈၈
 ၉၈၉
 ၉၉၀
 ၉၉၁
 ၉၉၂
 ၉၉၃
 ၉၉၄
 ၉၉၅
 ၉၉၆
 ၉၉၇
 ၉၉၈
 ၉၉၉
 ၁၀၀၀

សំបុត្រក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

သို့၍ အထွေထွေအားဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ နယ်နိမိတ်များကို

[illegible]

មតិឆ្មើបុណ្យធាននៈក៏នាំគ្នាចង្រ្កាបប្រាណៈ
 ល្អិតតែងតែបន្លំប្រាណៈមតិឆ្មើបុណ្យធាននៈ
 ព្រះត្រៃបិដកប្រាណៈមតិឆ្មើបុណ្យធាននៈ
 ឈ្មោះ តាមលោកប្រាណៈមតិឆ្មើបុណ្យធាននៈ
 អនុវត្ត ព្រះបាទប្រាណៈមតិឆ្មើបុណ្យធាននៈ

[illegible][illegible]

ကျွန်းကပ်သို့ ခရီးသည်များသို့ ဟောပြော

စာ ၁၈၈၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

1940

[illegible]

၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၁၃၁၄၁၅၁၆၁၇၁၈၁၉၂၀

[illegible]

1890

မို့ဝဲဒေသနာတို့ပုညရှိသင် သူတို့ပုညသင်

၁။ နေလုံးကပ်ပြေစာ နာသံပဏ္ဍိတ နေလုံးကပ်
 ၂။ နေလုံးကပ်ပြေစာ နာသံပဏ္ဍိတ နေလုံးကပ်
 ၃။ နေလုံးကပ်ပြေစာ နာသံပဏ္ဍိတ နေလုံးကပ်
 ၄။ နေလုံးကပ်ပြေစာ နာသံပဏ္ဍိတ နေလုံးကပ်
 ၅။ နေလုံးကပ်ပြေစာ နာသံပဏ္ဍိတ နေလုံးကပ်
 ၆။ နေလုံးကပ်ပြေစာ နာသံပဏ္ဍိတ နေလုံးကပ်
 ၇။ နေလုံးကပ်ပြေစာ နာသံပဏ္ဍိတ နေလုံးကပ်
 ၈။ နေလုံးကပ်ပြေစာ နာသံပဏ္ဍိတ နေလုံးကပ်
 ၉။ နေလုံးကပ်ပြေစာ နာသံပဏ္ဍိတ နေလုံးကပ်
 ၁၀။ နေလုံးကပ်ပြေစာ နာသံပဏ္ဍိတ နေလုံးကပ်

(Faint handwritten notes at the bottom of the page)

[illegible][illegible]

អាចារ្យ ឌីប្រឺម៉ោងេស បំប្លែងយក
 តាមឧទ្ធរណ៍ការតាមរយៈការបំប្លែង
 អាចារ្យ ឌីប្រឺម៉ោងេស បំប្លែងយក
 តាមឧទ្ធរណ៍ការតាមរយៈការបំប្លែង
 អាចារ្យ ឌីប្រឺម៉ោងេស បំប្លែងយក
 តាមឧទ្ធរណ៍ការតាមរយៈការបំប្លែង

ឧបាយកលយុទ្ធ ឧបាយកលយុទ្ធ ឧបាយកលយុទ្ធ
 ឧបាយកលយុទ្ធ ឧបាយកលយុទ្ធ ឧបាយកលយុទ្ធ
 ឧបាយកលយុទ្ធ ឧបាយកលយុទ្ធ ឧបាយកលយុទ្ធ
 ឧបាយកលយុទ្ធ ឧបាយកលយុទ្ធ ឧបាយកលយុទ្ធ
 ឧបាយកលយុទ្ធ ឧបាយកលយុទ្ធ ឧបាយកលយុទ្ធ

តន្ត្រីនៃកន្លែងនេះ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បី
 បង្ហាញពីស្ថានភាពនៃប្រជាជន និងការប្រកួតប្រជែង
 រវាងប្រជាជននិងអ្នកគ្រប់គ្រង។ ការប្រកួតប្រជែង
 នេះបានបង្កឱ្យមានការប្រកួតប្រជែងរវាងប្រជាជន
 និងអ្នកគ្រប់គ្រង។ ការប្រកួតប្រជែងនេះបានបង្ក
 ឱ្យមានការប្រកួតប្រជែងរវាងប្រជាជន និងអ្នកគ្រប់គ្រង។

មានប្រភេទប្រកួតប្រជែងច្រើនប្រភេទ ដូចជា ប្រកួតប្រជែង
 រវាងប្រជាជននិងអ្នកគ្រប់គ្រង ប្រកួតប្រជែងរវាងប្រជាជន
 និងអ្នកគ្រប់គ្រង ប្រកួតប្រជែងរវាងប្រជាជន និងអ្នកគ្រប់គ្រង
 ប្រកួតប្រជែងរវាងប្រជាជន និងអ្នកគ្រប់គ្រង ប្រកួតប្រជែងរវាងប្រជាជន
 និងអ្នកគ្រប់គ្រង ប្រកួតប្រជែងរវាងប្រជាជន និងអ្នកគ្រប់គ្រង

មាន ការប្រកួតប្រជែងរវាងប្រជាជន និងអ្នកគ្រប់គ្រង

មាន ការប្រកួតប្រជែងរវាងប្រជាជន និងអ្នកគ្រប់គ្រង

ကေ

မြဲကာတွာ သာကကိန္ဒရမြဲကကမာဂါးခါ
မြဲကကမာသာ ကေးပျဲဒိဗ္ဗမြဲကကမာလောက
မာဂါးဂုဠိဇာတ် မြဲကကမာသာပျဲ ဘျဲကိန္ဒ
ကိန္ဒ နှုဠိကမိဗာကာယ နှုဠိမြဲကကမာ
သာ ကိဏ္ဍိကဗျဉ်ဇာတ် သျှဠိကကမာ

သိက္ခမကာတွာပျဲ ၆ ကေးခါလောက ၁ ကေးမြဲ
နှုဠိကမာ နှုဠိကမာမြဲကကမာဂါးခါ ကိန္ဒကမာ
မာဂါးမြဲကကမာ ကေးမြဲကကမာမြဲကကမာ
ကမာ သာကကိန္ဒမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ

သာ ကိန္ဒကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ
မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ

သျှဠိကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ

မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ

မြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲကကမာ ၆ ကေးမြဲ

၁၈ ကလေးတို့ကလေးတို့ ' ဘုရားနဲ့တို့တို့တို့
 ၁၉ ခြားတို့တို့တို့တို့တို့ ' ကလေးတို့တို့တို့
 ၂၀ ကလေးတို့တို့တို့တို့တို့ ' ကလေးတို့တို့တို့
 ၂၁ ကလေးတို့တို့တို့တို့တို့ ' ကလေးတို့တို့တို့
 ၂၂ ကလေးတို့တို့တို့တို့တို့ ' ကလေးတို့တို့တို့
 ၂၃ ကလေးတို့တို့တို့တို့တို့ ' ကလေးတို့တို့တို့
 ၂၄ ကလေးတို့တို့တို့တို့တို့ ' ကလေးတို့တို့တို့
 ၂၅ ကလေးတို့တို့တို့တို့တို့ ' ကလေးတို့တို့တို့

[illegible][illegible]

11. *Staphylinidae* (1000)

[illegible]

၁၂၁
 ၁၂၂
 ၁၂၃
 ၁၂၄
 ၁၂၅
 ၁၂၆
 ၁၂၇
 ၁၂၈
 ၁၂၉
 ၁၃၀
 ၁၃၁
 ၁၃၂
 ၁၃၃
 ၁၃၄
 ၁၃၅
 ၁၃၆
 ၁၃၇
 ၁၃၈
 ၁၃၉
 ၁၄၀
 ၁၄၁
 ၁၄၂
 ၁၄၃
 ၁၄၄
 ၁၄၅
 ၁၄၆
 ၁၄၇
 ၁၄၈
 ၁၄၉
 ၁၅၀
 ၁၅၁
 ၁၅၂
 ၁၅၃
 ၁၅၄
 ၁၅၅
 ၁၅၆
 ၁၅၇
 ၁၅၈
 ၁၅၉
 ၁၆၀
 ၁၆၁
 ၁၆၂
 ၁၆၃
 ၁၆၄
 ၁၆၅
 ၁၆၆
 ၁၆၇
 ၁၆၈
 ၁၆၉
 ၁၇၀
 ၁၇၁
 ၁၇၂
 ၁၇၃
 ၁၇၄
 ၁၇၅
 ၁၇၆
 ၁၇၇
 ၁၇၈
 ၁၇၉
 ၁၈၀
 ၁၈၁
 ၁၈၂
 ၁၈၃
 ၁၈၄
 ၁၈၅
 ၁၈၆
 ၁၈၇
 ၁၈၈
 ၁၈၉
 ၁၉၀
 ၁၉၁
 ၁၉၂
 ၁၉၃
 ၁၉၄
 ၁၉၅
 ၁၉၆
 ၁၉၇
 ၁၉၈
 ၁၉၉
 ၂၀၀

သူတို့ ကျယ်လောင်စွာ ပျံ့နှံ့သွားစေရန်
 ထိုသို့ ဆက်လက်ပျံ့နှံ့စေရန် ပျံ့နှံ့သွားစေရန်
 ကာကွယ်ရန် ပြုစုရန် အလေးထားရန် ကိစ္စများ
 မှတ်တမ်းတင်ရန် အရေးကြီးသည်။ ထို့ကြောင့်
 ကာကွယ်ရန် ပြုစုရန် အလေးထားရန် ကိစ္စများ

၁၂၆ ဟိုဒေသကလေး လိုယာလေလေသတ်ကောင် ၁ ရေးငါး
 ဟန့်တိုက်ကောင်လေး နှစ်နှစ်တိုက်ကောင် နှစ်နှစ်တိုက်ကောင်
 နှစ်နှစ်တိုက်ကောင် နှစ်နှစ်တိုက်ကောင် နှစ်နှစ်တိုက်ကောင်
 နှစ်နှစ်တိုက်ကောင် နှစ်နှစ်တိုက်ကောင် နှစ်နှစ်တိုက်ကောင်
 နှစ်နှစ်တိုက်ကောင် နှစ်နှစ်တိုက်ကောင် နှစ်နှစ်တိုက်ကောင်
 နှစ်နှစ်တိုက်ကောင် နှစ်နှစ်တိုက်ကောင် နှစ်နှစ်တိုက်ကောင်

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

ဒီကလျှော့ဒွိကညိုကေးညော့မန့်ဟော့ နေ့ကလေး

និកលោកុត្តរៈនោះដើម្បីបាត់ ហេតុឡេះ
 ព្រះអង្គទ្រង់ប្រាសចេញពីស្ថាននោះ
 ចេញ ត្រឡប់មកវិញ បញ្ចូលក្នុងព្រះវិញ្ញាណ
 ព្រះអង្គទ្រង់ប្រាសចេញពីស្ថាននោះ
 ចេញ ត្រឡប់មកវិញ បញ្ចូលក្នុងព្រះវិញ្ញាណ
 ព្រះអង្គទ្រង់ប្រាសចេញពីស្ថាននោះ
 ចេញ ត្រឡប់មកវិញ បញ្ចូលក្នុងព្រះវិញ្ញាណ

ឡើយនាឡាតិក ព្រះអង្គទ្រង់ប្រាសចេញពីស្ថាននោះ
 ចេញ ត្រឡប់មកវិញ បញ្ចូលក្នុងព្រះវិញ្ញាណ
 ព្រះអង្គទ្រង់ប្រាសចេញពីស្ថាននោះ
 ចេញ ត្រឡប់មកវិញ បញ្ចូលក្នុងព្រះវិញ្ញាណ
 ព្រះអង្គទ្រង់ប្រាសចេញពីស្ថាននោះ
 ចេញ ត្រឡប់មកវិញ បញ្ចូលក្នុងព្រះវិញ្ញាណ

ឡើយនាឡាតិក ព្រះអង្គទ្រង់ប្រាសចេញពីស្ថាននោះ
 ចេញ ត្រឡប់មកវិញ បញ្ចូលក្នុងព្រះវិញ្ញាណ
 ព្រះអង្គទ្រង់ប្រាសចេញពីស្ថាននោះ
 ចេញ ត្រឡប់មកវិញ បញ្ចូលក្នុងព្រះវិញ្ញាណ
 ព្រះអង្គទ្រង់ប្រាសចេញពីស្ថាននោះ
 ចេញ ត្រឡប់មកវិញ បញ្ចូលក្នុងព្រះវិញ្ញាណ

[illegible]

ဟိုဟိုလောကဏ္ဍသံဃဝါဒီ၊ သုတေသနပညာရှင်

[illegible][illegible]

[illegible][illegible][illegible]

[illegible][illegible][illegible]

စာ

ကျွဲချီ၍ နေပြီ ဟောတော့သောကြောင့် ဟောပြော
တတ်သောသူသည် ဤသို့သောကြောင့် ဤသို့
သောကြောင့် ဤသို့သောကြောင့် ၁။ နေပြီ ဟောတော့သော
၁။ နေပြီ ဟောတော့သောကြောင့် ၁။ နေပြီ ဟောတော့သော
၁။ နေပြီ ဟောတော့သောကြောင့် ၁။ နေပြီ ဟောတော့သော

နတ်သားချီ၍ ဟောတော့သောကြောင့် ဟောပြော
တတ်သောသူသည် ဤသို့သောကြောင့် ဤသို့
သောကြောင့် ဤသို့သောကြောင့် ၁။ နေပြီ ဟောတော့သော
၁။ နေပြီ ဟောတော့သောကြောင့် ၁။ နေပြီ ဟောတော့သော
၁။ နေပြီ ဟောတော့သောကြောင့် ၁။ နေပြီ ဟောတော့သော

နတ်သားချီ၍ ဟောတော့သောကြောင့် ဟောပြော
တတ်သောသူသည် ဤသို့သောကြောင့် ဤသို့
သောကြောင့် ဤသို့သောကြောင့် ၁။ နေပြီ ဟောတော့သော
၁။ နေပြီ ဟောတော့သောကြောင့် ၁။ နေပြီ ဟောတော့သော
၁။ နေပြီ ဟောတော့သောကြောင့် ၁။ နေပြီ ဟောတော့သော

၈၈၈
 ၈၈၉
 ၈၉၀
 ၈၉၁
 ၈၉၂
 ၈၉၃
 ၈၉၄
 ၈၉၅
 ၈၉၆
 ၈၉၇
 ၈၉၈
 ၈၉၉
 ၉၀၀
 ၉၀၁
 ၉၀၂
 ၉၀၃
 ၉၀၄
 ၉၀၅
 ၉၀၆
 ၉၀၇
 ၉၀၈
 ၉၀၉
 ၉၁၀
 ၉၁၁
 ၉၁၂
 ၉၁၃
 ၉၁၄
 ၉၁၅
 ၉၁၆
 ၉၁၇
 ၉၁၈
 ၉၁၉
 ၉၂၀
 ၉၂၁
 ၉၂၂
 ၉၂၃
 ၉၂၄
 ၉၂၅
 ၉၂၆
 ၉၂၇
 ၉၂၈
 ၉၂၉
 ၉၃၀
 ၉၃၁
 ၉၃၂
 ၉၃၃
 ၉၃၄
 ၉၃၅
 ၉၃၆
 ၉၃၇
 ၉၃၈
 ၉၃၉
 ၉၄၀
 ၉၄၁
 ၉၄၂
 ၉၄၃
 ၉၄၄
 ၉၄၅
 ၉၄၆
 ၉၄၇
 ၉၄၈
 ၉၄၉
 ၉၅၀
 ၉၅၁
 ၉၅၂
 ၉၅၃
 ၉၅၄
 ၉၅၅
 ၉၅၆
 ၉၅၇
 ၉၅၈
 ၉၅၉
 ၉၆၀
 ၉၆၁
 ၉၆၂
 ၉၆၃
 ၉၆၄
 ၉၆၅
 ၉၆၆
 ၉၆၇
 ၉၆၈
 ၉၆၉
 ၉၇၀
 ၉၇၁
 ၉၇၂
 ၉၇၃
 ၉၇၄
 ၉၇၅
 ၉၇၆
 ၉၇၇
 ၉၇၈
 ၉၇၉
 ၉၈၀
 ၉၈၁
 ၉၈၂
 ၉၈၃
 ၉၈၄
 ၉၈၅
 ၉၈၆
 ၉၈၇
 ၉၈၈
 ၉၈၉
 ၉၉၀
 ၉၉၁
 ၉၉၂
 ၉၉၃
 ၉၉၄
 ၉၉၅
 ၉၉၆
 ၉၉၇
 ၉၉၈
 ၉၉၉
 ၁၀၀၀

[illegible]

្រេហោនឈឿនាច ព្រះលើះក្បតាដង់ដង្គំហ្លួនគេ
 ហ្វូងកំប្រាំត្រីតេក្យហ្វូង បើបុគ្គលឯងការងារ
 អាងធ្វើវាងឡើយ ទ័វបើអ្នកគេចេញច្បាប់ស្រុក
 ដង្រើន ក្បែរប្បីឡើងដើរចាប់ប្រាជ្ញ ។ ហ្វូងច្បោះ
 ព្រះអង្គ ទេស្តាចរហើយបុគ្គលឯងការ ក៏ដក់ក្បត់

